**CASEID** 

Champ:

Nom complet: Numéro d'identification

Description: Un numéro unique identifiant chaque ménage dans une année de référence.

*Unité de mesure:* Code

**WEIGHT** 

Champ: 2

Nom complet: Pondération au niveau du ménage

Description: Nombre estimatif des ménages effectifs qui représente ce ménage échantillonné.

*Unité de mesure:* Compte

**FYFLAG** 

Champ: 3

Nom complet: Indicateur des ménages pour l'année entière de l'année

Description: Avec l'année de référence 2006, la distinction entre les ménages en occupation

pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année n'existe plus. Le nom de la variable n'a pas changé cette année mais il est à noter que les données sur les dépenses sont recueillies pour tous les membres du ménage présents au moment de l'interview peu importe qu'ils aient été membres du ménage pour

toute l'année ou pour une partie de l'année seulement.

Unité de mesure:

Domaine:

Code Description

1 Ménage pour l'année entière

**PROVINCP** 

Champ: 4

Nom complet: Province

Description: Code indiquant dans quelle province ou quel Territoire le ménage réside.

*Unité de mesure:* Code

Domaine:

Code	Description
00	Enregistrements masqués
10	Terre-Neuve-et-Labrador
11	Île-du-Prince-Édouard
12	Nouvelle-Écosse
13	Nouveau-Brunswick
24	Québec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	Colombie-Britannique
60	Yukon Territoires/Nunavut

Notes: Les données des territoires ont été recueillies en 1997, 1998, 1999, et tous les

deux ans par la suite à partir de 2001.

**URBRUR** 

Champ:

Nom complet: Code Urbain et Rural

*Unité de mesure:* Code

Domaine:

Code Description

0 Enregistrements masqués

1 Urbaine2 Rurale

**URBSIZEP** 

Champ: 6

Nom complet: Taille urbaine

Description: Code indiquant la population du secteur dans lequel le ménage réside.

*Unité de mesure:* Code

Domaine:

Code Description

0 Enregistrements masqués

1 100 000 et plus 2 Moins de 100 000

3 Rurale

# **TYPDWELP**

Champ:

Nom complet: Type de logement

Description: Type de logement occupé au moment de l'entrevue.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: 1 (Si DC\_Q010 =1) 2 (Si DC\_Q010 =2) 3 (Si DC\_Q010 =3) 4 (Si DC\_Q010

=4) 5 (Si DC\_Q010 = (5 ou 6)) 6 (Si DC\_Q010 entre 7 et 9)

Domaine:

Code	Description
1	Maison individuelle non attenante
2	Maison jumelée (double)
3	Maison en rangée ou en terrasse
4	Duplex
5	Appartement
6	Hôtel, maison de chambres ou pension, maison mobile ou autre

Notes:

Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeurait le ménage au moment de l'entrevue. Un logement est un ensemble structuralement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

Maison individuelle: Construction ne comportant qu'un seul logement, qui est entourée de tous les côtés d'espaces libres et qui n'est rattachée à aucune autre construction.

Maison jumelée ou maison double: Deux logements côte-à-côte réunis par un mur commun s'élevant du sol au toit.

Maison en rangée: Logement dans une rangée de trois logements ou plus séparés les uns des autres par un mur commun s'élevant du sol au toit, sans autre logement ni au-dessus ni au-dessous.

Duplex: Deux logements superposés non attenants à une autre structure et entourés d'espaces libres.

Appartement: Logement situé dans un triplex, un quadruplex ou un immeuble d'appartements, qui est séparé des autres logements par des divisions horizontales et verticales.

Hôtel, maison de chambre ou pension, maison mobile: Comptez:

- les motels, les hôtels, les maisons de chambres pour touristes, les foyers de transition, les résidences scolaires, les auberges, les YMCA, les YWCA;
- toutes les maisons de chambres et les pensions ainsi que les chambres qu'elles renferment:
- les camps de bûcheron, de mineur, de construction, les camps militaires et les colonies huttériennes;
- les logements mobiles conçus et construits afin d'être transportés (sur la route) sur leur propre châssis et placés sur une fondation temporaire (par exemple : blocs, pieux ou emplacement aménagé).
- les logements (autres que les maisons mobiles) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai. Cela comprend les maisons motorisées, les tentes, les wagons, les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation).

Clarifications supplémentaires: Nous avons essayé d'exclure les logements collectifs au moment de l'enquête. Cependant, il est possible qu'au moment de l'entrevue, le ménage habitait un logement collectif et c'est pour cette raison que cette catégorie est incluse dans la question sur le genre de logement.

### **YEARBUIP**

Champ:

Nom complet: Année de construction

Description: Période de construction du logement

Unité de mesure: Code

Spécifications: 1 (SI DC\_Q040 =(1 or 2)) 2 (SI DC\_Q040 =3) 3 (SI DC\_Q040 =4) 4 (SI

DC\_Q040 =5) 5 (SI DC\_Q040 =6) 6 (SI DC\_Q040 >6)

Domaine:

Code	Description
1	En 1945 ou avant
2	1946 - 1960
3	1961 - 1970
4	1971 - 1980
5	1981 - 1990
6	1991 à l'année 2008

Notes: Cette variable donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

## **NUMRMP**

Champ:

Nom complet: Nombre de pièces

Description: Nombre de pièces dans le logement.

9

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 01-10 (Si DC\_Q060 entre 1 et 10) 11 (Si DC\_Q060 > 10)

Domaine:

Code Description

01-10 Nombres respectifs 11 pièces et plus

Notes: Cette variable inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces

finies au grenier ou dans le sous-sol.

Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées

uniquement à des fins commerciales.

### **NUMBEDRP**

Champ: 1

Nom complet: Nombre de chambres à coucher

Description: Nombre de chambres à coucher dans le logement

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 0-4 (Si DC-Q070 entre 0 et 4) 5 (Si DC-Q070 > 4)

Domaine:

Code Description

0-4 Nombres respectifs

5 5 chambres à coucher ou plus

Notes: Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement qui sont désignées

comme chambres à coucher même si on ne les utilise qu'occasionnellement, comme c'est le cas des chambres de visiteurs. Les chambres à coucher

construites dans le sous-sol sont également incluses.

Elle ne comprend pas les pièces qui ont été conçues à l'origine comme salles à manger, salles de séjour, etc., et qui peuvent être utilisées comme chambre à

coucher la nuit.

### **NUMBTHRP**

Champ: 11

Nom complet: Nombre de salles de bains

Description: Nombre de salles de bains avec une baignoire ou une douche dans ce logement.

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 0-2 (Si DC\_Q080 entre 0 et 2) 3 (Si DC\_Q080 >2)

Domaine:

Code Description

0-2 Nombres respectifs3 3 salles de bain ou plus

Notes: Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement avec une douche

et/ou une baignoire.

### **TENURYRP**

Champ: 12

Nom complet: Groupe du mode d'occupation

Description: Code représentant le mode d'occupation du ménage tout au long de l'année de

référence.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: Mode d'occupation = Code 1 (Possédé sans hypothèque)

lorsque OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 =1 + RN\_Q010 =0;

ou quand OP O020 = 12 + TE O010 = 1

Mode d'occupation = Code 2 (Possédé avec une hypothèque)

lorsque  $OP_Q020$  entre 1 et 11 +  $TE_Q010 = 2 + RN_Q010 = 0$ ;

ou quand OP\_Q020 = 12 + TE\_Q010 = 2

Mode d'occupation = Code 3 (Loué ou occupé sans frais)

lorsque OP\_Q020 =0 + TE\_Q010 =3 + RN\_Q010 entre 1 et 11;

ou quand OP\_Q020 =0 + TE\_Q010 =3 + RN\_Q010 =12;

ou quand OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 = 3 + RN\_Q010 = 12;

ou quand OP Q020 = 12 + TE Q010 = 3 + RN Q010 = 12;

ou quand OP Q020 =0 + TE Q010 =4 + RN Q010 entre 1 et 11;

ou quand OP O020 = 0 + TE O010 = 4 + RN O010 = 12;

ou quand OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 = 4 + RN\_Q010 = 12;

ou quand OP\_Q020 = 12 + TE\_Q010 = 4 + RN\_Q010 = 12

Mode d'occupation = Code 4 (Mode d'occupation mixte)

lorsque OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 =1 + RN\_Q010 entre 1 et 11;

ou quand OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 =2 + RN\_Q010 entre 1 et 11;

ou quand OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 =1 + RN\_Q010 =12;

ou quand OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 = 2 + RN\_Q010 = 12;

ou quand OP\_Q020 entre 1 et 11 + TE\_Q010 =  $3 + RN_Q010$  entre 1 et 11;

ou quand  $OP\_Q020$  entre 1 et 11 +  $TE\_Q010 = 4 + RN\_Q010$  entre 1 et 11;

ou quand  $OP_{Q020} = 12 + TE_{Q010} = 3 + RN_{Q010}$  entre 1 et 11;

ou quand OP O020 = 12 + TE O010 = 4 + RN O010 entre 1 et 11

#### Domaine:

Code	Description
1	Possédé sans hypothèque pendant l'année de référence
2	Possédé avec hypothèque pendant l'année de référence
3	Loué ou occupé sans frais pendant l'année de référence
4	Mode d'occupation mixte pendant l'année de référence

Notes:

Possédé avec hypothèque indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage pour l'année de référence entière et qu'il y avait un hypothèque au moment de l'entrevue.

Possédé sans hypothèque indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage pour l'année de référence complète et qu'il n'y avait pas d'hypothèque au moment de l'entrevue.

Loué ou occupé sans frais indique que le logement était loué ou occupé sans frais par un membre du ménage pour l'année de référence complète.

Le mode d'occupation mixte inclut les ménages qui ont possédé et loué pendant l'année de référence.

### **TENTOIP**

Champ: 13

Nom complet: Mode d'occupation au moment de l'entrevue

Description: Code représentant le mode d'occupation du logement au moment de l'entrevue.

Unité de mesure:

Spécifications: 1 (Si TE\_Q010 =1) 2 (Si TE\_Q010 =2) 3 (Si TE\_Q010 = (3 ou 4))

Domaine:

Code Description

Possédé sans hypothèque par le ménage

2 Possédé avec une(des) hypothèque(s) par le ménage

3 Loué par le ménage ou occupé gratuitement par le ménage

### **PURPRICP**

Champ: 14

Nom complet: Prix d'achat de la maison

Description: Prix d'achat de la maison achetée pendant l'année de référence.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PS\_Q030

Domaine:

 Code
 Description

 \$0-\$990,000
 Montant actuel

 999,000
 999 000 \$ ou plus

### **SELPRICE**

Champ: 15

Nom complet: Prix de vente de la maison

Description: Prix de vente de la maison vendue pendant l'année de référence.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PS\_Q060

Domaine:

 Code
 Description

 \$0-\$990,000
 Montant actuel

 999,000
 999,000\$ ou plus

## **REPAIRS**

Champ: 16

Nom complet: Réparations

Description: Réparations nécessaires au logement.

Unité de mesure: Code

Spécifications: 1 (Si DC\_Q050 =1) 2 (Si DC\_Q050 =2) 3 (Si DC\_Q050 =3)

Domaine:

Code Description

Oui, il avait besoin de réparations majeures Oui, il avait besoin de réparations mineures

Non, il avait besoin d'un entretien régulier seulement

Notes: Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été

nécessaires pour remettre le logement dans son état original au moment de l'entrevue. Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état

original du logement sont exclus.

### **ADRENALT**

Champ: 17

Nom complet: Améliorations - ajouts, rénovations et modifications

Dépense pour les ajouts ou les extensions structurels; rénovation de pièces; et

remplacements et nouvelles installations de clôtures, entrées pour voiture, patios, piscines, projets majeurs d'aménagement paysager, toitures, gouttières, murs extérieurs, fenêtres et portes. Exclut les installations d'équipement, et les autres

améliorations et modifications.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: RR Q010 + RR Q020 + RR Q030 + RR Q040 + RR Q050 + RR Q060

Notes: Comptez tous les travaux destinés à rendre la propriété acceptable ou habitable, à réaménager l'espace intérieur, ou encore à moderniser les installations existantes de façon à les adapter aux nouveaux besoins des occupants sans modifier le mode

d'occupation. Comptez les éléments qui font partie intégrante de la propriété et qui seraient normalement inclus dans la vente, mais ne comptez pas les

installations portatives ou amovibles. Comptez tout travail de finition dans une nouvelle maison. Comptez les piscines creusées, piscines hors-terre, remises préfabriquées, l'aménagement paysager et la réfection complète de la toiture. Comptez le coût des travaux de plomberie, d'électricité et de chauffage, appareils encastrés, bois de charpente, quincaillerie, peinture, papier peint, revêtements de

sol, pavés, asphalte et bardeaux, seulement lorsque ces derniers font partie d'une

addition ou projet de rénovation.

**NEWINST** 

Champ: 1

Nom complet: Installations d'équipement, et autres améliorations

et modifications

Dépense totale d'installations d'équipement, et autres améliorations et

modifications aux logements appartenant à l'occupant.

Unité de mesure: Dollar (\$)

*Spécifications:* RR\_Q070 + RR\_Q080 + RR\_Q090 + RR\_Q100 + RR\_Q110 + RR\_Q130 +

 $RR_Q150 + RR_Q170$ 

Notes: Nouvelle installation : l'installation de matériel qui n'existait pas déjà dans la

propriété ou qui a été rajouté au matériel ou aux accessoires de la propriété, par exemple, l'installation d'une douche dans une ancienne demi-salle de bain.

YRMOVEDP

Champ: 19

Nom complet: Année d'emménagement du ménage dans le logement

Description: Année d'emménagement du ménage dans le logement occupé au moment de

l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: TE\_Q030

Domaine:

Code	Description
1	Avant 1970
2	1970 - 1979
3	1980 - 1989
4	1990 - 2005
5	2006 - 2008

Notes: Cette variable indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le

logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année

d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

**BUYHMFLG** 

Champ: 20

Nom complet: Ménage a acheté une maison

Description: Le ménage a acheté une maison pendant l'année de référence.

Unité de mesure: Code Spécifications: PS\_Q010

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

### **HEATMAIP**

Champ: 2

Nom complet: Appareil de chauffage principal

Description: Cette variable indique le principal système de chauffage utilisé pour chauffer le

logement.

Unité de mesure: Code

Spécifications: 1 (Si DC\_Q100 = 1) 2 (Si DC\_Q100 = (2) 3 (Si DC\_Q100 = (3 ou 5)) 4 (Si

DC Q100 = 4

Domaine:

Code	Description
1	Fournaise à vapeur ou à eau chaude
2	Fournaise à air pulsé
3	Poêle (y compris poêle à bois), fourneau de cuisine, ou autre
4	Chauffage à l'électricité

Notes:

Cette variable indique le principal genre de mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

Fournaise à vapeur ou à eau chaude est un système de chauffage central selon lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

Fournaise à air chaud à circulation forcée est un système de chauffage central avec lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaud du logement par un ventilateur à entraînement. (Il s'agit du système de chauffage central le plus courant). Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie. Les autres systèmes de chauffage central diffusant de l'air chaud par convection (naturel) au moyen de bouches de chaleur situées dans le logement. Inclure les calorifères dans cette catégorie.

La catégorie poêle de chauffage comprend les unités de chauffage local qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce, (par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois). Cela comprend également les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non-mentionnés ci-dessus.

Chauffage à l'électricité comprend les fournaises électriques ainsi que les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

	T	G	

Champ: 22

Nom complet: Âge du système de chauffage principal

Description: Cette variable sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage

principal.

Unité de mesure: Code

Spécifications: 1 (Si DC\_Q110 =1) 2 (Si DC\_Q110 =2) 3 (Si DC\_Q110 =3) 4 (Si DC\_Q110

=4) 5 (Si DC Q110 =5)

Domaine:

Code	Description
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	11 à 15 ans
4	16 à 20 ans
5	Plus de 20 ans

### **HEATFUEP**

Champ: 23

Nom complet: Combustible de chauffage principal

Description: Le principal combustible utilisé pour le système de chauffage principal.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: 1 (Si DC\_Q120 = 1) 2 (Si DC\_Q120 = 2) 3 (Si DC\_Q120 = 4) 4 (Si DC\_Q120

= (3, 5 ou 6))

Domaine:

Code	Description
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé (gaz naturel)
3	Électricité
4	Gaz en bouteille (propane), bois de chauffage, ou autre

Notes:

Principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, (par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel ou en bouteille, électricité, bois ou autre combustible).

HOTWATEP

Champ: 24

Nom complet: Principal combustible de chauffage pour l'eau chaude

Description: Cette variable donne le type de combustible utilisé pour l'eau chaude courante.

*Unité de mesure:* Cod

Spécifications: 1 (Si DC\_Q130 = 1) 2 (Si DC\_Q130 = 2) 3 (Si DC\_Q130 = (3, 5 ou 6)) 4 (Si

 $DC_Q130 = 4$ 

Domaine:

Code	Description
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé (gaz naturel)
3	Gaz en bouteille (propane), autre, ou pas d'eau chaude courante
4	Électricité

Notes:

Cette variable donne le genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, (par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, ou autre combustible tel que le propane ou le bois).

### **COOKINGP**

Champ: 25

Nom complet: Principal combustible pour cuisiner

Description: Cette variable donne le principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se

sert le plus fréquemment le ménage.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: 1 (Si DC\_Q140 =1) 2 (Si DC\_Q140 =3) 3 (Si DC\_Q140 =(2 ou 4))

Domaine:

Code Description

1 Gaz canalisé (gaz naturel)

2 Électricité

Gaz en bouteille (propane), ou autre

Notes: Cette variable donne le principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se

sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, électricité, mazout

ou autre combustible liquide, gaz en bouteille et bois.

### REDURENT

Champ: 26

Nom complet: Raison de la réduction de loyer

Description: Le ménage a droit à une réduction de loyer.

Unité de mesure: Code Spécifications: RN\_Q060

Domaine:

Code	Description
0	Logement non loué
1	Logement subventionné par le gouvernement
2	Autre raison (p. ex., services au propriétaire)
3	Sans réduction de loyer

#### RPINCTOT

Champ: 27

Nom complet: Revenu de la personne de référence avant impôt

Description: Inclut le revenu de la personne de référence provenant de la rémunération, de

placements, de paiements de transferts gouvernementaux et d'autres sources.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q030 pour la personne de référence: Si (année de référence - année

de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q040 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q050 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q060 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q070 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q080 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q090 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q110 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q120 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q130 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q130 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) > 14))

**RPINCEAR** 

Champ: 28

Nom complet: Revenu de la personne de référence provenant de la rémunération

Description: Inclut le revenu de la personne de référence provenant du travail rémunéré

(salaires et traitements totaux), revenu net d'un emploi autonome, et revenu net

provenant de chambreurs et de pensionnaires (non apparentés).

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q030 pour la personne de référence: Si (année de référence - année

de naissance (ANC\_Q01) > 14)) + Somme(IN\_Q040 pour la personne de

référence: Si (année de référence - année de naissance (ED

**RPINCINV** 

Champ: 29

Nom complet: Revenu de la personne de référence provenant de placements

Description: Inclut le revenu de la personne de référence provenant de dividendes, d'intérêts,

et d'autres revenus de placements tels que les revenus nets de location ou les intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques. Exclut les gains ou pertes en capital.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q110 pour la personne de référence: Si (année de référence - année

de naissance (ANC Q01) > 14))

**RPINCTRA** 

Champ: 30

Nom complet: Revenu de la personne de référence provenant de paiements

de transferts gouvernementaux

Description: Inclut le revenu de la personne de référence provenant de la prestation fiscale

pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-emploi, crédit pour la taxe sur les produits et services, crédits d'impôt provincial, assistance sociale, revenus provinciaux supplémentaires, indemnités pour accident de travail, pensions d'anciens combattants, pensions et allocations de guerre pour les civils et autres

revenus de sources gouvernementales.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q050 pour la personne de référence: Si (année de référence -année de

naissance (ANC\_Q01 > 14)> 14)) + Somme(IN\_Q060 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01 > 14) > 14)) + Somme(IN\_Q070 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01 > 14) > 14)) + Somme(IN\_Q080 pour la personne de référence: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01 > 14) > 14)) + Somme(IN\_Q090 pour la personne de référence: Si (année de référence - année

de naissance  $(ANC_Q01 > 14) > 14)$ 

### **RPINCOTH**

Champ: 31

Nom complet: Revenu de la personne de référence provenant d'autres sources

Description: Inclut le revenu de la personne de référence provenant de pensions de retraite,

rentes et retraits d'un FERR, et autre revenu monétaire tel que pension alimentaire, allocation de séparation, allocation pour le soutien des enfants, allocation de retraite, indemnités de cessation d'emploi, paiements dans le cadre d'un régime de sécurité du revenu, bourses d'études ou de perfectionnement et revenus provenant de l'extérieur du Canada. Exclut les retraits de REER

Unité de mesure: Dollar (\$

Spécifications: Somme(IN\_Q120 pour la personne de référence: Si (année de référence - année

de naissance  $(ANC_Q01) > 14)$ 

+ Somme(IN\_Q130 pour la personne de référence: Si (année de référence - année

de naissance  $(ANC_Q01) > 14)$ 

## **RPMARP**

Champ: 32

Nom complet: État matrimonial de la personne de référence

Description: État matrimonial de la personne de référence au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: HC\_Q050

Domaine:

Code	Description
1	Marié(e) ou conjoint(e) de fait
2	Jamais marié(e) (célibataire)
3	Autre (séparé(e), divorcé(e), ou veuf(ve).)

Notes: L'état matrimonial de la personne de référence peut être utilisé comme

mandataire pour l'état matrimonial du (de la) conjoint(e) lorsque la personne de

référence n'est pas célibataire.

Le concept de «conjoint(e)» utilisé dans cette base de données inclut les personnes ayant cessées d'être conjoint(e) pendant l'année de référence, ainsi que les personnes qui étaient mariées à la personne de référence au moment de l'entrevue.

## **RPAGEGRP**

Champ: 33

Nom complet: Groupe d'âge de la personne de référence

Unité de mesure: Code Spécifications: ANC\_Q01

Domaine:

Code	Description
01	moins de 25 ans
02	25-29 ans
03	30-34 ans
04	35-39 ans
05	40-44 ans
06	45-49 ans
07	50-54 ans
08	55-59 ans
09	60-64 ans
10	65-69 ans
11	70-74 ans
12	75-79 ans
13	80-84 ans
14	85 ans et plus

### **RPSEX**

Champ: 34

Nom complet: Sexe de la personne de référence

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: Sexe (RS\_SEX\_Q01) de la personne ayant un lien (HC\_Q020) = 1

Domaine:

Code Description
1 Homme
2 Femme

## **RPWEEKFT**

Champ: 35

Nom complet: Nombre de semaines travaillées à temps plein par la personne de référence Description: Nombre de semaines travaillées à temps plein par la personne de référence,

incluant les congés payés.

Unité de mesure: Compte Spécifications: IN\_Q010

Domaine:

Code Description

Nombres respectifs

### **RPWEEKPT**

Champ: 36

Nom complet: Nombre de semaines travaillées à temps partiel par la personne de référence Description: Nombre de semaines travaillées à temps partiel par la personne de référence,

incluant les congés payés.

Unité de mesure: Compte Spécifications: IN\_Q020

Domaine:

Code Description

00-52 Nombres respectifs

## **RPHighestEdP**

Champ: 37

Nom complet: Niveau de scolarité le plus haut obtenu par la personne de référence

Description: Le grade, certificat ou diplôme le plus haut obtenu par la personne de référence.

Unité de mesure: Code

Spécifications: Niveau le plus haut atteint par le membre du ménage avec le lien de parenté

(HC\_Q020) = 1 1 (Si ED\_Q010 = 1) 2 (Si ED\_Q010 = 2) 3 (Si ED\_Q010 = 3) 4 (Si ED\_Q010 = 4) 5 (Si ED\_Q010 = 5) 6 (Si ED\_Q010 = 6)

7 (Si ED\_Q010 = 7)

 $8 (Si ED_Q010 = 8)$ 

### Domaine:

Code	Description
0	Pas de réponse
1	Aucun grade, certificat ou diplôme
2	Certificat d'études secondaires ou équivalent
3	Certificat de formation professionnelle
4	Certificat d'apprentissage officiel
5	Collège communautaire, CEGEP ou diplôme d'école de sciences - infirmières
6	Diplôme, certificat universitaire inférieur au baccalauréat
7	Baccalauréat (B.A., B.Sc., B.Éd.)
8	Diplôme, certificat universitaire supérieur au baccalauréat

#### **RPDisability**

Champ: 38

Nom complet: Personne de référence a une incapacité

Description: On a demandé à la personne de référence s'il y avait quelqu'un dans le ménage qui

avait de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à se pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables, ou avait une condition qui réduisait leur genre d'activités. Dans ce cas, c'est la

personne de référence qui a une invalidité.

Unité de mesure: Code

Spécifications: Si AL\_Q020 or AL\_Q040 = Numéro de personne 01

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

### **SPINCTOT**

Champ: 39

Nom complet: Revenu du (de la) conjoint (e) avant impôt

Description: Inclut le revenu du (de la) conjoint (e) provenant de la rémunération, de

placements, de paiements de transferts gouvernementaux et d'autres sources.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q030 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q040 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (reference year - year of birth

 $(ANC_Q01) > 14)) +$ 

Somme(IN\_Q050 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC 001) >14)) +

Somme(IN Q060 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) +

Somme(IN Q070 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC Q01) >14)) +

Somme(IN\_Q080 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC Q01 > 14)) +

Somme(IN\_Q090 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01 > 14)) +

Somme(IN Q110 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01 > 14)) +

Somme(IN Q120 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01 > 14)) +

Somme(IN\_Q130 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC Q01 > 14))

**SPINCEAR** 

Champ: 4

Nom complet: Revenu du (de la) conjoint (e) provenant de la rémunération

Description: Inclut le revenu du (de la) conjoint (e) de la personne de référence provenant du

travail rémunéré (salaires et traitements totaux), revenu net d'un emploi autonome, et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q030 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01 >14)) +

Somme(IN\_Q040 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC Q01 >14))

**SPINCINV** 

Champ: 41

Nom complet: Revenu du (de la) conjoint (e) provenant de placements

Description: Inclut le revenu du (de la) conjoint (e) de la personne de référence provenant de

dividendes, d'intérêts, et d'autres revenus de placements tels que les revenus nets de location ou les intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques. Exclut les gains ou

pertes en capital.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q110 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: If (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14))

**SPINCTRA** 

Champ: 42

Nom complet: Revenu du (de la) conjoint (e) provenant de paiements de

transferts gouvernementaux

Description: Inclut le revenu du (de la) conjoint (e) de la personne de référence provenant de

la prestation fiscale pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-emploi, crédit pour la taxe sur les produits et services, crédits d'impôt provincial, assistance sociale, revenus provinciaux supplémentaires, indemnités pour accident de travail, pensions d'anciens combattants, pensions et allocations de

guerre pour les civils et autres revenus de sources gouvernementales.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q050 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: If (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) +

Somme(IN\_Q060 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: If (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) +

Somme(IN\_Q070 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: If (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) +

Somme(IN 0080 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: If (année

de référence - année de naissance (ANC 001) >14)) +

Somme(IN\_Q090 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: If (année

de référence - année de naissance (ANC 001) >14))

### SPINCOTH

*Champ:* 43

Nom complet: Revenu du (de la) conjoint (e) provenant d'autres sources

Description: Inclut le revenu du (de la) conjoint (e) de la personne de référence provenant de pensions de retraite, rentes, retraits d'un FERR, et autre revenu monétaire tel que

pensions de retraite, rentes, retraits d'un FERR, et autre revenu monetaire tel que pension alimentaire, allocation de séparation, allocation pour le soutien des enfants, allocation de retraite, indemnités de cessation d'emploi, paiements dans

le cadre d'un régime de sécurité du revenu, bourses d'études ou de

perfectionnement et revenus provenant de l'extérieur du Canada. Exclut les

retraits de REER.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q120 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année

de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q130 pour le (la) conjoint(e) de la personne de référence: Si (année de référence - année de

naissance (ANC\_Q01) >14))

#### **SPAGEGRP**

Champ: 44

Nom complet: Groupe d'âge du (de la) conjoint (e)

Unité de mesure: Code Spécifications: ANC\_Q01

Domaine:

Code	Description
01	Moins de 25 ans
02	25-29 ans
03	30-34 ans
04	35-39 ans
05	40-44 ans
06	45-49 ans
07	50-54 ans
08	55-59 ans
09	60-64 ans
10	65-69 ans
11	70-74 ans
12	75-79 ans
13	80-84 ans
14	85 ans et plus
99	Sans conjoint(e)

### **SPSEXP**

Champ: 45

Nom complet: Sexe du (de la) conjoint (e)

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: Sexe (SEX\_Q01) de la personne ayant un lien (HC\_Q020) = 2

Domaine:

Code	Description
1	Homme
2	Femme
9	Sans conjoint(e)

**SPWEEKFT** 

Champ: 46

Nom complet: Nombre de semaines travaillées à temps plein par

le (la) conjoint (e)

Description: Nombre de semaines travaillées à temps plein par le (la) conjoint (e), incluant les

congés payés.

Unité de mesure: Compte Spécifications: IN\_Q010

Domaine:

Code Description

00-52 Nombres respectifs99 Sans conjoint(e)

**SPWEEKPT** 

Champ: 47

Nom complet: Nombre de semaines travaillées à temps partiel par

le (la) conjoint (e)

Description: Nombre de semaines travaillées à temps partiel par le (la) conjoint (e), incluant

les congés payés.

Unité de mesure: Compte Spécifications: IN\_Q020

Domaine:

Code Description

00-52 Nombres respectifs99 Sans conjoint(e)

**SPHighestEdP** 

Champ: 4

Nom complet: Niveau de scolarité le plus haut obtenu par le (la) conjoint(e) de la personne de

éférence.

Description: Le grade, certificat ou diplôme le plus haut obtenu par le (la) conjoint(e) de la

personne de référence.

Unité de mesure: Code

Spécifications: Niveau le plus haut atteint par le membre du ménage avec le lien de parenté

 $(HC_Q020) = 2 \ 1 \ (SI ED_Q010 = 01) \ 2 \ (SI ED_Q010 = 02) \ 3 \ (SI ED_Q010 = 03) \ 4 \ (SI ED_Q010 = 04) \ 5 \ (SI ED_Q010 = 05) \ 6 \ (SI ED_Q010 = 06) \ 7 \ (SI$ 

ED Q010 = 07) 8 (SI ED Q010 = 8)

Domaine:

Code	Description
0	Pas de réponse
1	Aucun grade, certificat ou diplôme
2	Certificat d'études secondaires ou équivalent
3	Certificat de formation professionnelle
4	Certificat d'apprentissage officiel
5	Collège communautaire, CEGEP ou diplôme d'école de sciences infirmières
6	Diplôme, certificat universitaire inférieur au baccalauréat
7	Baccalauréat (B.A., B.Sc., B.Éd.)
8	Diplôme, certificat universitaire supérieur au baccalauréat
9	Sans conjoint (e)

### **SPDisability**

Champ: 49

Nom complet: Conjoint(e) de la personne de référence a une incapacité

Description: On a demandé à la personne de référence s'il y avait quelqu'un dans le ménage qui

avait de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à se pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables, ou avait une condition qui réduisait leur genre d'activités. Dans ce cas, c'est le (la)

conjoint(e) de la personne de référence qui a une invalidité.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: Si AL\_Q020 or AL\_Q040 = Numéro de personne du (de la) conjoint(e) s'il y a

un(e) conjoint(e)

Domaine:

Code Description
0 Non
1 Oui

# **ECFAM**

Champ: 50

Nom complet: Famille économique

Description: Nombre de familles économiques faisant partie du ménage.

Unité de mesure: Code Spécifications: HC\_Q060

Domaine:

Code Description

1 1

2 2 ou plus

Notes: Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, les ménages composés d'une

personne sont inclus dans le code 1. Néanmoins, la définition du Recensement d'une famille économique est «un groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par

union libre ou par adoption».

## **HHTYPEP**

Champ:

Nom complet: Description:

*Unité de mesure: Spécifications:* 

51

Genre de ménages

Codes décrivant les genres de ménage en fonction du lien de parenté des membres du ménage qui faisaient partie du ménage au moment de l'entrevue. Code

- 1. Ménage composé d'une personne Taille du ménage = 1
- 2. Ménage composé d'un couple seulement Ménage de conjoints sans enfant et sans personne additionnelle Taille du ménage = 2 et état matrimonial (HC\_Q050) = 1 ou 2
- 3. Ménage composé d'un couple avec enfant(s) célibataire(s) seulement Ménage de conjoints avec enfant(s) célibataire(s) sans personne additionnelle État matrimonial (HC\_Q050) = 1 ou 2 et principaux enfants >0 et personnes secondaires = 0
- 4. Ménage composé d'un couple avec autre(s) personne(s) apparentée(s) Ménage de conjoints avec personne(s) apparentée(s) additionnelle(s) (ces ménages peuvent être avec ou sans enfant(s))

État matrimonial (HC\_Q050) = 1 ou 2 et personnes secondaires apparentées > 0 et personnes secondaires non apparentées = 0

Ménage composé d'un couple avec personne(s) non apparentée(s)
Ménage de conjoints avec personne(s) additionnelle(s), au moins une
personne non apparentée (ces ménages peuvent être avec ou sans enfant)
État matrimonial (HC\_Q050) = 1 ou 2 et personnes secondaires non apparentées > 0

- 5. Ménage composé d'un parent unique sans autre personne additionnelle Sans personnes avec relation (HC\_Q020) = 02 et principaux enfants > 0 et personnes secondaires = 0
- 6. Autre type de ménage, toutes les personnes apparentées Tout autre ménage où personnes secondaires apparentées > 0 et personnes secondaires non apparentées = 0 ou ménage avec conjoint(e) non marié(e) ou non présent au moment de l'entrevue (toute personne ayant une relation (HC\_Q020) = 02 et état matrimonial (HC\_Q050) pas 1 ou 2 )
- Autre type de ménage, au moins une personne non apparentée
   Tout autre type de ménage ayant au moins une personne avec relation
   (HC\_Q020) = 5)

### Domaine:

Code	Description
1	Une personne
2	Couple seulement
3	Couple avec enfant(s) célibataire(s) seulement
4	Couple avec autre(s) personne(s) apparentée(s) ou non apparentée(s)
5	Parent unique sans personne additionnelle

6 Autre ménage avec personne(s) apparentée(s) 7 Autre ménage avec personne(s) non apparentée(s)

Notes: Les enfants peuvent avoir n'importe quel âge, pourvu qu'ils soient célibataires

(jamais mariés). Les enfants en foyer nourricier sont inclus. On entend par personnes apparentées:

- les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier (de la personne de référence) dont l'état matrimonial est autre que célibataire (jamais marié);

- les personnes apparentées (à la personne de référence) par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant au foyer nourricier)

- le conjoint (de la personne de référence) qui n'était pas présent dans le ménage

au moment de l'entrevue.

### CH04TOI

Champ: 52

Nom complet: Nombre d'enfants âgés de 0 à 4 ans

Description: Nombre d'enfants âgés de 0 à 4 ans au moment de l'entrevue.

*Unité de mesure:* 

Spécifications: Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance

 $(ANC_Q01) < 5$ 

Domaine:

Code Description

0 - 1Nombres respectifs 2 2 enfants ou plus

### **CH517TOI**

53 Champ:

Nom complet: Nombre d'enfants âgés de 5 à 17 ans

Description: Nombre d'enfants âgés de 5 à 17 ans au moment de l'entrevue.

*Unité de mesure:* 

Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance Spécifications:

 $(ANC_Q01) > 4 \text{ et} < 18$ 

Domaine:

Code Description

0-2Nombres respectifs 3 3 enfants ou plus

### **Y1824TOI**

54 Champ:

Nom complet: Nombre de jeunes âgés de 18 à 24 ans

Description: Nombre de jeunes âgés de 18 à 24 ans (au moment de l'entrevue)

Unité de mesure:

Spécifications: Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance

 $(ANC_Q01) > 17 \text{ et } < 25)$ 

Domaine:

Code Description

0 - 1Nombres respectifs 2 2 jeunes ou plus

**P2564TOI** 

Champ: 55

Nom complet: Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans

Description: Nombre d'adultes âgés de 25 à 64 ans au moment de l'entrevue.

*Unité de mesure:* 

Spécifications: Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance

 $(ANC_Q01) > 24 \text{ et} < 65)$ 

Domaine:

Code Description

0-1 Nombres respectifs 2 2 adultes ou plus

**SE65TOIP** 

Champ: 56

Nom complet: Nombre d'aînés âgés de 65 ans ou plus

Description: Nombre d'aînés âgés de 65 ans ou plus au moment de l'entrevue.

Unité de mesure:

Spécifications: Nombre de personnes dont l'âge (année de référence - année de naissance

 $(ANC_Q01) > 64)$ 

Domaine:

Code Description

0-1 Nombres respectifs 2 aînés ou plus

**HHSZTOTP** 

Champ: 57

Nom complet: Taille totale du ménage

Description: Le total des membres du ménage.

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: Compte des personnes dans le ménage

Domaine:

Code Description

01-05 Nombres respectifs 06 6 membres ou plus

**AGEYOUNP** 

Champ: 58

Nom complet: Âge de l'enfant le plus jeune

Description: Âge de l'enfant le plus jeune (membre à un moment quelconque pendant l'année

de référence).

Unité de mesure: Compte

Spécifications: Ceci est l'âge le moins élevé (année de référence - année de naissance

(ANC\_Q01)) de n'importe quelle personne du ménage ayant un lien (HC\_Q020)

= 3 et ayant comme statut matrimonial (HC\_Q050) = 3, sinon mettre à 99

Domaine:

Code Description

Nombres respectifs en années

25 25 ans et plus99 Sans enfants

**NUMFTP** 

Champ: 59

Nom complet: Nombre de travailleurs à temps plein

Description: Nombre de travailleurs à temps plein pendant l'année de référence.

Unité de mesure: Code

Spécifications: Compte des personnes ayant statut d'emploi = 1 Semaines travaillées (semaines à

temps pleins (IN\_Q010) + semaines à temps partiel (IN\_Q020)) >= 49 et

semaines à temps plein (IN\_Q010) >= 25

La valeur maximale de semaines travaillées est limitée à 52.

Domaine:

Code Description

0-1 Nombres respectifs

2 2 travailleurs à temps plein ou plus

NUMPTP

Champ: 60

Nom complet: Nombre de travailleurs à temps partiel

Description: Nombre de travailleurs à temps partiel pendant l'année de référence.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: Compte des personnes ayant statut d'emploi = 2

Semaines travaillées (semaines à temps plein (IN\_Q010) + semaines à temps partiel (IN\_Q020)) = 1 à 48 ou semaines travaillées (semaines à temps plein (IN\_Q010) + semaines à temps partiel (IN\_Q020)) >= 49 et semaines à temps

plein (IN\_Q010) < 25

La valeur maximale de semaines travaillées est limitée à 52.

Domaine:

Code Description

0-2 Nombres respectifs

3 3 travailleurs à temps partiel ou plus

## **MAINCSCP**

Champ:

Nom complet:

Principale source de revenu du ménage

Description: Unité de mesure: Principale source de revenu du ménage de l'année de référence.

Spécifications:

0. Toutes les sources = 0

Travail rémunéré (total salaires et traitements) (IN Q030) = 0 et total revenu d'emploi autonome (IN\_Q040) = 0 et revenu total de placements (IN\_Q110) = 0 et total paiements de transferts gouvernementaux

(IN\_Q050+IN\_Q060+IN\_Q070+IN\_Q080+IN\_Q090)= 0 et autre revenu

 $(IN_Q120+IN_Q130) = 0$ 

1. La principale source de revenu est travail rémunéré

Travail rémunéré (total salaires et traitements) (IN\_Q030) pas = 0 et >= total revenu d'emploi autonome (IN\_Q040) et revenu total de placements (IN\_Q110) et total paiements de transferts gouvernementaux (IN\_Q050+IN\_Q060+IN\_Q070+IN\_Q080+IN\_Q090) et autre revenu

(IN Q120+IN Q130)

OU La principale source de revenu est revenu d'emploi autonome Total revenu d'emploi autonome (IN Q040) pas = 0 et >= travail rémunéré (total salaires et traitements (IN\_Q030) et revenu total de placement (IN\_Q110) et total paiements de transferts gouvernementaux

(IN Q050+IN Q060+IN Q070+IN Q080+IN Q090) et autre revenu  $(IN_Q120+IN_Q130)$ 

- 2. La principale source de revenu est revenu de placements Revenu total de placements (IN Q110) pas = 0 et >= travail rémunéré (total salaires et traitements) (IN\_Q030) et total revenu d'emploi autonome (IN\_Q040) et total paiements de transferts gouvernementaux (IN\_Q050+IN\_Q060+IN\_Q070+IN\_Q080+IN\_Q090) et autre revenu (IN\_Q120+IN\_Q130)
- 3. La principale source de revenu est paiements de transferts gouvernementaux Total paiements de transferts gouvernementaux (IN Q050+IN Q060+IN Q070+IN Q080+IN Q090) pas = 0 et >= travailrémunéré (total salaires et traitements) (IN\_Q030) et total revenu d'emploi autonome (IN Q040) et revenu total de placements (IN Q110) et autre revenu (IN Q120+IN Q130)
- 4. La principale source de revenu est autre revenu

Autre revenu (IN Q120+IN Q130) pas = 0 et >= travail rémunéré (total salaires et traitements) (IN Q030) et total revenu d'emploi autonome (IN Q040) et revenu total de placements (IN\_Q110) et total paiements de transferts gouvernementaux (IN Q050+IN Q060+IN Q070+IN Q080+IN Q090)

Domaine:

Code	Description
0	Toutes les sources $= 0$
1	Source principale de revenu est le travail rémunéré ou le revenu d'un
	emploi autonome
2	Source principale de revenu est le revenu de placements

3 Source principale de revenu est le transfert de paiements

gouvernementaux

4 Source principale de revenu est autres sources

**HHINCTOT** 

Unité de mesure:

Champ: 62

Nom complet: Revenu du ménage avant impôt.

Description: Revenu du ménage avant impôt. Inclut le revenu du ménage provenant de la

rémunération, de placements, de paiements de transferts gouvernementaux et d'autres sources. Exclut les remboursements d'impôt sur le revenu personnel.

Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q030 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q040 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q110 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q050 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q060 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q070 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q080 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q090 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q120 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q130 pour chaque personne: Si (année de référence - année

de naissance (ANC\_Q01) >14))

**HHINCEAR** 

Champ: 63

Nom complet: Revenu du ménage provenant de la rémunération

Description: Revenu du ménage provenant de la rémunération inclut le revenu du ménage

provenant du revenu rémunéré (salaires et traitements totaux), revenu net d'un emploi autonome, et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires

(non apparentés).

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q030 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance - (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q040 pour chaque personne: Si

(année de référence - année de naissance - (ANC Q01) >14))

**HHINCINV** 

Champ: 64

Nom complet: Revenu du ménage provenant de placements

Description: Revenu du ménage provenant de placements inclut le revenu du ménage

provenant de dividendes, d'intérêts, et d'autres revenus de placements tels que les

revenus net de location ou les intérêts reçus de prêts ou d'hypothèques.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN-Q110 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance (ANC\_Q01) >14))

**HHINCTRA** 

Champ: 6

Nom complet: Revenu du ménage provenant de paiements de transferts

gouvernementaux

Description: Revenu du ménage provenant de paiements de transferts gouvernementaux inclut

le revenu du ménage provenant de la prestation fiscale pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, allocation au conjoint, prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-emploi, crédit pour la taxe sur les produits et services,

crédits d'impôt provinciaux, assistance sociale, revenus provinciaux supplémentaires, indemnités pour accident de travail, pensions d'anciens

combattants, pensions et allocations de guerre pour les civils et autres revenus de

sources gouvernementales.

Unité de mesure:

Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q050 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q060 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(IN\_Q070 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) +Somme(IN\_Q080 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) +Somme(IN\_Q090 pour chaque personne: Si

(année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14))

**HHINCOTH** 

Champ: 66

Nom complet: Revenu du ménage provenant d'autres sources

Description: Revenu du ménage provenant d'autres sources inclut le revenu du ménage

provenant de pensions de retraite, rentes et retraits d'un FERR, et autre revenu monétaire tel que pension alimentaire, allocation pour le soutien des enfants, allocation de retraite, bourses d'études et revenus provenant de l'extérieur du

Canada.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(IN\_Q120 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance (ANC Q01) >14)) + Somme(IN Q130 pour chaque personne: Si

(année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14))

**TOTHMONR** 

Champ: 67

Nom complet: Autres entrées monétaires

Description: Revenu total du ménage provenant d'autres entrées monétaires. Inclut autre

argent reçu par le ménage tel que les dons offerts par des personnes n'appartenant pas au ménage, héritages en espèces, règlements d'assurance-vie, ou gains nets

provenant de jeux de hasard si plus grands que les pertes.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: (Somme(IN\_Q140 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance (ANC\_Q01)> 14))) + ((TM\_Q110 + TM\_Q120 + TM\_Q130 + TM\_Q140) - ((TM\_Q070 + TM\_Q080 + TM\_Q090 + TM\_Q100) - 1); SI

 $(TM\_Q070 + TM\_Q120 + TM\_Q130 + TM\_Q140) >= (TM\_Q070 + TM\_Q080 + TM\_Q180) = (TM\_Q070 + TM\_Q180) + (TM\_Q180 + TM\_Q180) = (TM_Q180 + TM\_Q180) = (TM_Q180 + TM_Q180) = (TM_Q180 +$ 

TM\_Q090 + TM\_Q100), sinon mettre à 0)

### **MONFLOWS**

Champ: 68

Nom complet: Flux monétaires

Description: Variation nette totale de biens, prêts et autres dettes.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: (CA\_Q011 - CA\_Q012) + (CA\_Q021 - CA\_Q022 + (CA\_Q031 - CA\_Q032) +

(CA\_Q040 - CA\_Q050) + (CA\_Q060 - CA\_Q070) + (CA\_Q080 - CA\_Q090) +

 $\begin{array}{l} (CA\_Q100 - CA\_Q110) + (CA\_Q120 + HF\_Q390) * (-1) + (MT\_Q080 * \\ MT\_Q082) + (MT\_Q100 * MT\_Q102) + (MT\_Q120 * MT\_Q122) + (MT\_Q170 + MT\_Q190 + MT\_Q210) * (-1) + (PS\_Q030 + (PS\_Q060 * (-1))) + (RR\_Q010 + RR\_Q020 + RR\_Q030 + RR\_Q040 + RR\_Q050 + RR\_Q060 + RR\_Q070 + RR\_Q080 + RR\_Q090 + RR\_Q100 + RR\_Q110 + RR\_Q130 + RR\_Q150 + RR\_Q170) + OS\_Q050 + OS\_Q030 + OS\_Q040 * (-1) + OS\_Q080 * (-1) + OS\_Q110 + OS\_Q200 + OS\_Q180 + OS\_Q190 * (-1) + OS\_Q230 * (-1) + OS\_Q250 + UB\_Q020 + UB\_Q030 + UB\_Q050 * (-1) + UB\_Q060 * (-$ 

UB\_Q040 \* (-1) + (UB\_Q071 - UB\_Q072) + (UB\_Q082 - UB\_Q081) + Somme(LO\_Q070 pour chaque prêt) + (Somme(LO\_Q040 + LO\_Q060 pour chaque prêt)) \* (-1) + (MO\_Q031 - MO\_Q032) + (MO\_Q051 - MO\_Q052) + (MO\_Q011 - MO\_Q012) + (MO\_Q071 - MO\_Q072) + MO\_Q040 + MO\_Q060

 $+ MO_Q020 + MO_Q080$ 

Notes: Flux monétaires (biens, prêts et autres dettes) est les variations nettes au cours de

l'année d'enquête dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au

ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et

d'obligations, de la propriété personnelle et de l'immobilier; les dépenses sur des ajouts de la maison; les rénovations et nouvelles installations et les cotisations et

retraits aux régimes enregistrés d'épargne retraite.

«Variation nette de l'actif et du passif» était le terme utilisé en 1996 ainsi que

dans les Enquêtes sur les dépenses des familles antérieures.

Voir la note sous G001.

#### RRSPCHNG

Champ: 69

Nom complet: Régime enregistré d'épargne retraite -

cotisations moins retraits

Description: Montant que le ménage a contribué aux REER moins le montant que le ménage a

retiré des REER pendant l'année de référence.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: CA\_Q040 - CA\_Q050

### **EIFLAG**

Champ: 70

Nom complet: Indicateur d'A.-E.

Description: Indicateur de prestataires de l'assurance-emploi (A.-E.).

Unité de mesure: Code Spécifications: IN\_Q080

Domaine:

Code Description

0 Bénéfice d'assurance-emploi = 0 1 Bénéfice d'assurance-emploi > 0

#### **Q300P**

*Champ:* 71

Nom complet: Invalidité

Description: On a demandé à la personne de référence s'il y avait quelqu'un dans le ménage qui

avait de la difficulté à entendre, à voire, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à se pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables, ou avait une condition qui réduisait leur genre d'activités. Dans ce cas, c'est

quelqu'un autre que la personne de référence ou le (la) conjoint(e) de la personne

de référence qui a une invalidité.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: Si AL\_Q020 ou AL\_Q040 = Numéro de personne pas = personne numéro 01 et

pas = conjoint(e) de la personne numéro 01

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

## **WASHER**

*Champ:* 72

Nom complet: Machine à laver

Description: Ménages ayant une machine à laver au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q100

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

Notes: Les machines à laver qui se trouvent à l'extérieur du logement et qui sont

utilisées par un certain nombre de ménages ne sont pas comptées.

**DRYERP** 

*Champ:* 73

Nom complet: Sécheuse

Description: Ménages ayant une sécheuse au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code

Spécifications: 0 (Si FD\_Q110 = 3) 1 (Si FD\_Q110 = 1) 2 (Si FD\_Q110 = 2)

Domaine:

Code Description

O Aucune

1 Électrique

2 Gaz

Notes: Elles peuvent être électriques ou au gaz.

Les sécheuses situées à l'extérieur du logement et qui sont partagées avec d'autres

ménages sont exclues.

**DSHWASH** 

Champ: 74

Nom complet: Lave-vaisselle

Description: Ménages ayant un lave-vaisselle au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q090

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

Notes: Les lave-vaisselles peuvent être encastrés ou mobiles.

**NMFRIDGP** 

*Champ:* 75

Nom complet: Nombre de réfrigérateurs

Description: Nombre de réfrigérateurs que les ménages ont au moment de l'entrevue.

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 0-2 (Si FD\_Q010 entre 0 et 2) 3 (Si FD\_Q010 > 2)

Domaine:

Code Description

0-2 Nombres respectifs 3 réfrigérateurs ou plus

**FREEZER** 

*Champ:* 76

Nom complet: Congélateur

Description: Ménages ayant un congélateur au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q080

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

Notes: Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une

unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

**MICROWV** 

Champ: 77

Nom complet: Four à micro-ondes

Description: Ménages ayant un four à micro-ondes au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q070

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

**AIRCONP** 

*Champ:* 78

Nom complet: Appareil de climatisation

Description: Ménages ayant l'air climatisé au moment de l'entrevue.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: 1 (Si FD\_Q120=1) 2 (Si FD\_Q120 = 2) 0 (Si FD\_Q120 = 3)

Domaine:

Code Description

O Aucun

Fenêtre

Centrale

Notes: Une unité centrale est concue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut

être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé

dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

**NMPHONP** 

*Champ:* 79

Nom complet: Nombre de téléphones

Description: Ménages ayant nombre de téléphones au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Compte

Spécifications: 0-5 (Si FD\_Q050 entre 0 et 5) 6 (Si FD\_Q050 > 5)

Domaine:

Code Description

0-5 Nombres respectifs 6 6 téléphones ou plus

Notes: Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est

situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus. Les téléphones

cellulaires sont exclus.

**NMPHNUMP** 

Champ: 80

Nom complet: Nombre de numéros de téléphone

Description: Nombre de numéros de téléphone pour ce logement au moment de l'entrevue.

Inclut les numéros de téléphone utilisés à des fins commerciales. Exclut les numéros pour les téléphones cellulaires et les numéros de téléavertisseurs.

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 0-2 (Si FD\_Q060 entre 0 et 2) 3 (Si FD\_Q060 > 2)

Domaine:

Code Description

0-2 Nombres respectifs

3 numéros de téléphone ou plus

**NUMCELLP** 

Champ: 81

Nom complet: Nombre de téléphones cellulaires

Description: Nombre de téléphones cellulaires que le ménage avait au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Compte Spécifications: FD\_Q040

Domaine:

Code Description

O-2 Nombres respectifs 3 cellulaires ou plus

**CDPLYER** 

Champ: 82

Nom complet: Lecteur de disques compacts

Description: Ménages ayant un lecteur de disques compacts au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q150

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

Notes: Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une

chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné

récepteur/magnétocassette/disque compact).

**CABLETV** 

*Champ:* 83

Nom complet: Télédistribution (câble)

Description: Ménages ayant la télédistribution (le câble) au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q130

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

**SATELLIT** 

Champ: 84

Nom complet: Antenne parabolique

Description: Ménages ayant une antenne parabolique au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q140

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

DVD

Champ: 85

Nom complet: Lecteur DVD

Description: Ménages ayant un lecteur de DVD au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q160

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

**CDWRITER** 

Champ: 86

Nom complet: Graveur de disques compacts

Description: Ménages ayant un graveur de disques compacts au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q170

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

**DVDWriter** 

Champ: 87

Nom complet: Graveur de DVD

Description: Ménages ayant un graveur de DVD au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q180

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

**NMVCRP** 

Champ: 88

Nom complet: Nombre de magnétoscopes

Description: Nombre de magnétoscopes au moment de l'entrevue

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 0-2 (Si FD\_Q030 entre 0 et 2) 3 (Si FD\_Q030 > 2)

Domaine:

Code Description

0-2 Nombres respectifs 3 a magnétoscopes ou plus

Notes: Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un

moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

**COMPUTER** 

Champ: 89

Nom complet: Ordinateur personnel

Description: Ménages ayant un ordinateur au moment de l'entrevue.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q190

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

Notes: Les ordinateurs utilisés exclusivement à des fins commerciales sont exclus.

# **INTERNET**

Champ: 90
Nom complet: Internet

Description: Cette variable indique si le ménage utilise ou pas l'Internet par l'entremise de

l'ordinateur à la maison au moment de l'entrevue. Elle comprend les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à

l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet.

Unité de mesure: Code Spécifications: FD\_Q200

Domaine:

Code Description

Non

Oui

Sans ordinateur

Notes: Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à

l'extérieur du logement sont exclus (par exemple au travail).

# **NETCONEP**

Champ: 91

Nom complet: Connexion Internet

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: 1 (Si FD\_Q210 = 1) 2 (Si FD\_Q210 = 2) 3 (Si FD\_Q210 = 3) 4 (Si FD\_Q210 =

4, 5 or 6)

Domaine:

Code	Description
0	Aucune connexion Internet
1	Connexion régulière d'un téléphone à un ordinateur
2	Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur
3	Connexion par câble à un ordinateur
4	Autre type de connexion

#### **NMCOLTVP**

*Champ:* 92

Nom complet: Nombre de téléviseurs couleurs

Description: Nombre de téléviseurs couleurs au moment de l'entrevue

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 0-4 (Si FD\_Q020 entre 0 et 4) 5 (Si FD\_Q020 > 4)

Domaine:

Code Description

0-4 Nombres respectifs

5 5 téléviseurs couleurs ou plus

**NMVEHONP** 

*Champ:* 93

Nom complet: Nombre de véhicules possédés au 31 décembre

Description: Cette variable donne le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van,

camionnette/véhicules sport utilitaire) possédés par les membres du ménage au 31 décembre, entièrement ou partiellement pour son usage personnel, à l'exception

de ceux qui sont loués.

*Unité de mesure:* Compte

Spécifications: 0-3 (Si compte (Véhicules où AT\_Q100=1) entre 0 et 3) 4 (Si compte

(Véhicules où AT\_Q100=1) > 3 ou plus)

Domaine:

Code Description

0-3 Nombres respectifs

4 4 véhicules possédés ou plus

**VEHLEASP** 

Champ: 94

Nom complet: Véhicules loués au 31 décembre.

Description: Cette variable indique si le ménage a loué ou non un véhicule (automobile,

fourgonnette/van, camion/véhicule sport utilitaire) au 31 décembre, entièrement

ou partiellement pour son usage personnel.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: 0 (Si compte (Véhicules où  $AT_Q100 = 2$ ) = 0) 1 (Si compte (Véhicules où

 $AT_Q100 = 2) = 1$  ou plus)

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui

F001

Champ: 95

Nom complet: Alimentation

Dépenses alimentaires totales.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: FA Q010 + FA Q030 + FA Q040 + FA Q050 + FA Q120 + FA Q130 +

FA Q080080

F002

*Champ:* 96

Nom complet: Aliments achetés au magasin

Dépenses totales pour les aliments et les boissons non alcoolisées achetés au

magasin.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* FA\_Q010+ FA\_Q030+ FA\_Q040 + FA\_Q050

Notes: Les magasins comprennent les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et

les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements

sans service.

F008

Champ: 97

Nom complet: Aliments achetés au restaurant

Dépense totale pour les repas et les goûters achetés au restaurant.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: FA\_Q080

Notes: Les restaurants incluent les comptoirs-rafraîchissements, les casse-croûte, les

machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les

chariots-cantines.

#### G001

*Champ:* 98

Nom complet: Logement

Dépense totale pour le logement.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications:  $((RN_Q020 + RN_Q030) - RN_Q040)) * (100 - pourcentage du loyer à des fins)$ 

commerciales\_RN\_Q110)/100 +

RN\_Q070 \* (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales\_RN\_Q110)/100

+

 $RN\_Q080*(100$  - pour centage du loyer à des fins commerciales\_RN-Q110)/100

+

 $(MT\_Q020*MT\_Q022) + (MT\_Q040*MT\_Q042) + (MT\_Q060*MT\_Q062)$ 

-

(OP\_Q030 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins commerciales\_OP\_Q070

 $/ 100 \text{ Si MT}_{Q042} = 1) -$ 

 $(MT_Q125 Si MT_Q140 = 1) +$ 

 $RR\_Q031 + RR\_Q041 + RR\_Q051 + RR\_Q061 + RR\_Q113 + RR\_Q114 + RR\_Q071 + RR\_Q114 + RR\_Q14 + RR_Q14 + R$ 

RR\_Q081+RR\_Q091+RR\_Q101+RR\_Q111

 $+RR_Q310 + RR_Q330 + RR_Q350 +$ 

OP\_Q050 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070)/100 +

OP\_Q030 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070)/100 +

OP\_Q040 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales OP O070)/100 + PS O070 +

OP O080 + MT O125 + OP O090 + PS O040 + UT O010 + UT O030 +

UT\_Q040 + UT\_Q020 +

 $OS_Q100 + OS_Q120 + OS_Q130 + OS_Q140 + OS_Q150 + UT_Q060 +$ 

UT\_Q070

Le logement inclut les dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Avant 1997 dans l'Enquête sur les dépenses des familles, les paiements d'intérêts hypothécaires étaient déclarés dans la catégorie «Logement», à la fois sous «logement possédé» et «maison de villégiature possédée». (Les paiements sur le capital de l'hypothèque étaient déclarés sous «Variation nette de l'actif et du passif» étant donné qu'il est considéré comme provoquant un changement dans la valeur de l'actif du ménage.)

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (débutant avec l'année de référence 1997), les paiements d'intérêts ne sont pas indiqués séparément du capital. Les «paiements hypothécaires réguliers» sur les «logements possédés» (y compris à la fois le capital et l'intérêt) sont inclus sous «logement». Toutefois, le paiement hypothécaire entier pour des maisons de villégiature possédées est inclus sous «Flux monétaires -- biens, prêts et autres dettes». Il faut donc faire preuve de prudence lorsqu'on compare ces données aux données des années antérieures. Les catégories affectées incluent : Dépense totale, Consommation courante totale, Logement principal, Logement possédé par l'occupant, Versements hypothécaires périodiques, Autres résidences, Maison de villégiature possédée, et Flux monétaires (biens, prêts et autres dettes).

Notes:

G002

*Champ:* 99

Nom complet: Résidence principale

Dépense totale pour la résidence principale du ménage.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $((RN_Q020 + RN_Q030) - RN_Q040)) * (100 - pourcentage du loyer à des fins)$ 

commerciales\_RN\_Q110)/100

+ RN\_Q070 \* (100 - pourcentage du loyer à des fins

commerciales\_RN\_Q110)/100

+ RN\_Q080 \* (100 - pourcentage du loyer à des fins

commerciales\_RN\_Q110)/100

+ (MT\_Q020 \* MT\_Q022) + (MT\_Q040 \* MT\_Q042) + (MT\_Q060 \*

MT Q062)

- (OP\_Q030 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_MT\_Q080/100 SI MT\_Q130 = 1)

 $-(MT_Q125 SI MT_Q140 = 1) +$ 

RR\_Q031+RR\_Q041+RR\_Q051+RR\_Q061+RR\_Q113+RR\_Q114+RR\_Q071+

RR\_Q081+RR\_Q091+RR\_Q101+RR\_Q111

 $+ RR_Q310 + RR_Q330 + RR_Q350$ 

+ OP\_Q050 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070)/100

+ OP\_Q030 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070)/100

+ OP\_Q040 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070)/100

 $+ PS_Q070 + OP_Q080 + MT_Q125 + OP_Q090 + PS_Q040 + UT_Q010 + OP_Q090 + OP$ 

 $UT_Q030 + UT_Q040 + UT_Q020$ 

*Notes:* Voir note sous G001.

G003

*Champ:* 100

Nom complet: Logement loué par l'occupant

Dépense totale pour le logement loué par l'occupant.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: ((RN\_Q020 + RN\_Q030) - RN\_Q040)) \* (100 - pourcentage du loyer à des fins

commerciales\_RN\_Q110)/100 + RN\_Q070 \* (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales RN Q110)/100 + RN Q080 \* (100 - pourcentage du loyer à

des fins commerciales RN Q110)/100

G004

Champ: 101 Nom complet: Loyer

Dépense totale pour le loyer.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: ((RN\_Q020+RN\_Q030)-RN\_Q040)\*(100-pourcentage du loyer à des fins

commerciales\_RN\_Q110)/100

Notes: Les dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises

et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du

revenu du ménage.

G007

Champ: 102

Nom complet: Logement appartenant à l'occupant

Dépense totale pour le logement appartenant à l'occupant.

Unité de mesure: Dollar (\$)

*Spécifications:* (MT\_Q020 \* MT\_Q022) + (MT\_Q040 \* MT\_Q042) + (MT\_Q060 \* MT\_Q062)

- (OP Q030 \*

(100 - pourcentage des dépenses à des fins commerciales\_OP\_Q070)/100 Si

MT  $Q\bar{1}30 = 1$ ) -

 $(MT_Q125 SI MT_Q140 = 1) +$ 

RR\_Q031+RR\_Q041+RR\_Q051+RR\_Q061+RR\_Q113+RR\_Q114+RR\_Q071+

RR\_Q081+RR\_Q091+RR\_Q101+RR\_Q111 + RR\_Q310 + RR\_Q330+ RR\_Q350 + OP\_Q050 \*

(100 - pourcentage des dépenses à des fins commerciales\_OP\_Q070)/100 +

OP Q030 \*

(100 - pourcentage des dépenses à des fins commerciales OP\_Q070)/100 +

OP\_Q040 \*

(100 - pourcentage des dépenses à des fins commerciales OP\_Q070)/100 +

 $PS_Q070 + OP_Q080 +$ 

 $MT_Q125 + OP_Q090 + PS_Q040$ 

*Notes:* Voir note sous G001.

G040

*Champ:* 103

Nom complet: Versements hypothécaires périodiques

Description: Versements hypothécaires (réguliers périodiques) totaux versés pour la résidence

principale.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $(MT_Q020 * MT_Q022) + (MT_Q040 * MT_Q042) + (MT_Q060 * MT_Q062)$ 

- (OP Q030 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales OP Q070)/100 SI MT Q130 = 1) - (MT Q125 Si MT Q140 = 1)

*Notes:* Voir note sous G001.

P140

*Champ:* 104

Nom complet: Réparations et entretien

Dépense pour les réparations et l'entretien des logements appartenant à l'occupant

pendant l'année de référence. Ce type de dépense est fait afin de garder une propriété en bon état ou pour maintenir son apparence. Inclut la peinture

(extérieur et intérieur), et les réparations et l'entretien des clôtures, entrées pour voiture, patios, piscines, toitures, gouttières, murs extérieurs, fenêtres, portes, murs intérieurs, revêtements de sol rigides; moquettes; plomberie, appareils de chauffage et appareils ou équipements électriques, appareils encastrés; et autres réparations et entretien. Exclut les dépenses déduites du revenu d'entreprise ou provenant de la location de pièces. Exclut les remplacements et les nouvelles

installations des appareils, des équipements et des accessoires.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: RR\_Q031+RR\_Q041+RR\_Q051+RR\_Q061+RR\_Q113+RR\_Q114+RR\_Q071+

 $RR_Q081 + RR_Q091 + RR_Q101 + RR_Q111 + RR_Q310 + RR_Q330 +$ 

RR Q350

G009

Champ: 105

Nom complet: Frais de copropriété (condominium)

Description: Montant versé en frais de condominium du logement appartenant à l'occupant de

la résidence principale possédée.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: OP\_Q050 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070)/100

G010

*Champ:* 106

Nom complet: Taxes foncières

Description: Taxes foncières du logement de la résidence principale appartenant à l'occupant.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: OP\_Q030 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070)/100

Notes: Il s'agit du montant facturé, excluant les remises. Les frais de services spéciaux

(par exemple, la collecte des déchets, les eaux usées), les améliorations locales et les redevances d'eau si ces éléments figurent dans la facture de taxes foncières. Les taxes foncières qui sont incluses dans les frais de copropriété sont exclues.

G011

*Champ:* 107

Nom complet: Primes d'assurance des propriétaires

Dépenses pour les primes versées pour l'assurance des propriétaires contre le feu,

le vol et les autres sinistres des logements appartenant à l'occupant des résidences

principales.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: OP\_Q040 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales OP Q070)/100

Notes: Primes versées pendant l'année de référence pour les polices d'assurance-incendie

et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de

l'enquête n'ont pas été calculées au pro rata.

G019

*Champ:* 108

Nom complet: Eau, combustible et électricité

Dépense totale pour l'eau, le combustible et l'électricité pour résidence principale.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $UT_Q010 + UT_Q020 + UT_Q030 + UT_Q040$ 

G020

*Champ:* 109

Nom complet: Eau et égouts

Dépenses pour l'eau et les frais d'égouts (non compris dans les taxes foncières)

pour la résidence principale.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: UT\_Q010

G024

Champ: 110
Nom complet: Électricité

Dépenses pour l'électricité pour la résidence principale.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: UT\_Q020

G021

*Champ:* 111

Nom complet: Gaz naturel

Dépense pour le gaz naturel (gaz canalisé) pour les résidences principales.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: UT\_Q030

G023

*Champ:* 112

Nom complet: Autre combustible

Dépense pour autre combustible pour le chauffage et la cuisson (par exemple,

propane et bois) pour les résidences principales. Inclut le combustible utilisé pour

les barbecues, foyers, etc., mais exclut les combustibles de camping.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: UT\_Q040

G025

*Champ:* 113

Nom complet: Autres logements

Dépense totale pour les autres logements.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

 $Sp\acute{e}cifications:$   $OS_Q100 + OS_Q120 + OS_Q130 + OS_Q140 + OS_Q150 + UT_Q060 + OS_Q150 + OS_$ 

UT\_Q070

G026

*Champ:* 114

Nom complet: Maison de villégiature possédée

Dépense totale pour les maisons de villégiature possédées et autres résidences

secondaires.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

 $Sp\'{e}cifications: \qquad \qquad OS\_Q100 + OS\_Q120 + OS\_Q130 + OS\_Q140 + OS\_Q150$ 

G032

*Champ:* 115

Nom complet: Hébergement des voyageurs

Dépense totale pour l'hébergement lors d'un séjour de plus d'une journée en

dehors du foyer.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* UT\_Q060 + UT\_Q070

Notes: L'hébergement des voyageurs exclut l'hébergement dans le cadre de voyages

organisés (lequel est inclus dans «Voyages organisés»).

H001

*Champ:* 116

Nom complet: Entretien ménager

Dépense totale pour l'entretien ménager.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q170+ HF\_Q190+HF\_Q200+ HF\_Q230+HF\_Q250 +

HO\_Q010+HO\_Q020+HO\_Q030+HO\_Q040+HO\_Q050+HO\_Q090+HO\_Q100 +HO\_Q120+HO\_Q150+HO\_Q155+HO\_Q160+HO\_Q170+HO\_Q175+HO\_Q07

0+HO\_Q080+HO\_Q060+HO\_Q180

H002

Champ: 117

Nom complet: Communications

Dépense totale pour les communications.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q170 + HF\_Q190+HF\_Q200+ HF\_Q230+ HF\_Q250+ HO\_Q010

H003

Champ: 118
Nom complet: Téléphone

Dépense totale pour l'achat, l'installation et le fonctionnement de téléphones.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: HF\_Q170 + HF\_Q190

H004

*Champ:* 119

Nom complet: Achat de matériel de communication

Dépense pour l'achat de matériel de communications, par exemple, appareils

téléphoniques, téléphones cellulaires, télécopieurs, répondeurs, téléavertisseurs

ou appareils de messagerie textuelle portatifs.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q170

H005

*Champ:* 120

Nom complet: Services téléphoniques

Dépense totale pour les services téléphoniques et autres frais, comptez les frais

pour service local de base, services spécialisés, frais d'interurbain, location d'équipement, appels effectués à partir d'hôtels, de téléphones publics et avec

cartes d'appel.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q190

**H008** 

*Champ:* 121

Nom complet: Service cellulaire

Dépense pour les services cellulaires.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q200

H009

*Champ:* 122

Nom complet: Services Internet

Dépense pour les services Internet, y compris l'accès et autres frais connexes.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q230

H070

*Champ:* 123

Nom complet: Services en ligne

Dépense pour les services en ligne, par exemple, abonnements à un marché

boursier en ligne, services d'informations ou de nouvelles, bases de données

généalogiques ou autres services axés sur Internet.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q250

H010

*Champ:* 124

Nom complet: Services postaux

Dépenses pour les timbres-poste et autres services postaux et de communication.

Inclut les envois par courrier recommandé et par express, le service de boîtes postales, les télégrammes, les services de messagerie, les services de télécopieur

et la livraison de colis.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HO\_Q010

H011

*Champ:* 125

Nom complet: Garde d'enfants

Dépense totale pour la garde d'enfants.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: HO\_Q020 + HO\_Q030 + HO\_Q040

H016

*Champ:* 126

Nom complet: Aide domestique

Dépenses pour l'aide domestique, par exemple, femmes ou hommes de ménage,

personnel de nettoyage, dames ou hommes de compagnie rémunérés,

garde-maison.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HO\_Q050

H017

Champ: 127

Nom complet: Dépenses pour les animaux domestiques Dépense totale pour les animaux domestiques.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: HO Q090 + HO Q100 + HO Q120

H022

*Champ:* 128

Nom complet: Produits de nettoyage ménagers

Dépenses pour les produits de nettoyage ménagers. Inclut les détersifs,

nettoyeurs, cires, javellisants, adoucisseurs de tissus, nettoyeurs de drains,

nettoyeurs de fours.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HO\_Q150 + HO\_Q155

H023

*Champ:* 129

Nom complet: Articles en papier, en plastique et en papier d'aluminium

Dépense totale pour les articles ménagers en papier, en plastique et en papier

d'aluminium, par exemple, papeterie, papier essuie-tout, emballages métalliques

et plastiques.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: HO\_Q160 + HO\_Q170 + HO\_Q175

H026

*Champ:* 130

Nom complet: Fournitures de jardinage et autres services

Dépense totale pour les fournitures de jardinage et autres services, excluant les

outils.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: HO\_Q060+HO\_Q070 + HO\_Q080

1001

*Champ:* 131

Nom complet: Articles et accessoires d'ameublement

Dépense totale pour les articles et accessoires d'ameublement.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q010 + HF\_Q040 + HF\_Q050 + HF\_Q060 + HF\_Q070 + HF\_Q020 +

 $\begin{array}{l} HF\_Q360 + HF\_Q290 + HF\_Q310 + HF\_Q300 + HF\_Q400 + HF\_Q320 + \\ HF\_Q330 + HF\_Q350 + HF\_Q420 + HF\_Q370 + HF\_Q470 + HF\_Q480 + \\ HF\_Q450 + HF\_Q460 + HF\_Q030 + HF\_Q440 + HF\_Q430 + HF\_Q490 + \\ HF\_Q500 + HF\_Q510 + HF\_Q520 + HF\_Q080 + HF\_Q380 + HF\_Q530 + \\ \end{array}$ 

 $UT_Q050 + HF_Q280 + HF_Q540$ 

1002

*Champ:* 132

Nom complet: Accessoires d'ameublement

Dépense totale pour les accessoires d'ameublement.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q010 + HF\_Q040 + HF\_Q050 + HF\_Q060 + HF\_Q070 + HF\_Q020

1003

Champ: 133
Nom complet: Meubles

Dépenses pour les meubles d'intérieur et d'extérieur. Inclut les matelas.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q010

1004

Champ: 134

Nom complet: Les tapis, les carpettes et les sous-tapis

Déscription: Dépenses pour les des carpettes, les tapis et les sous-tapis. Exclut les moquettes.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q040

1005

*Champ:* 135

Nom complet: Rideaux et équipement ménager en tissus

Dépenses pour les couvre-fenêtres et l'équipement ménager en tissu, par exemple,

rideaux, stores, literie, serviettes, nappes, coussins et accessoires de salle de bain.

Inclut le tissu pour la confection d'équipement ménager.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q050

1006

*Champ:* 136

Nom complet: Objets d'art, antiquités et articles décoratifs

Dépense totale pour les objets d'art, les antiquités, les articles décoratifs, les

miroirs et les cadres pour miroirs.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $HF_Q060 + HF_Q070 + HF_Q020$ 

1010

*Champ:* 137

Nom complet: Équipement ménager

Dépense totale pour l'équipement ménager.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q360 + HF\_Q290 + HF\_Q310 + HF\_Q300 + HF\_Q400 + HF\_Q320 +

 $HF_Q330 + HF_Q350 + HF_Q420 + HF_Q370 + HF_Q470 + HF_Q480 + HF_Q450 + HF_Q460 + HF_Q030 + HF_Q440 + HF_Q430 + HF_Q490 + HF_Q$ 

 $HF_Q500 + HF_Q510 + HF_Q520$ 

**I011** 

*Champ:* 138

Nom complet: Appareils ménagers

Dépense totale pour les appareils ménagers.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q360 + HF\_Q290 + HF\_Q310 + HF\_Q300 + HF\_Q400 + HF\_Q320 +

 $HF_Q330 + HF_Q350 + HF_Q420 + HF_Q370$ 

Notes: Prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais.

À l'exclusion des appareils inclus dans l'achat d'une maison et des appareils encastrés. Voir les variables G055, G070, G059 et G060 (fichier interne

seulement) pour les dépenses reliées aux appareils encastrés.

**I027TOT** 

*Champ:* 139

Nom complet: Autres outils, équipement et accessoires ménagers

Unité de mesure: Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q470 + HF\_Q480 + HF\_Q450 + HF\_Q460 + HF\_Q030 + HF\_Q440 +

 $HF_Q430 + HF_Q490 + HF_Q500 + HF_Q510 + HF_Q520$ 

1042

*Champ:* 140

Nom complet: Entretien de meubles et d'équipement

Dépense totale pour l'entretien et la réparation de meubles, des gros appareils

ménagers et d'autre équipement ménager.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HF\_Q080 + HF\_Q380 + HF\_Q530

1046

*Champ:* 141

Nom complet: Services reliés à l'ameublement et à l'équipement

Dépense totale pour les autres services relatifs aux articles et accessoires

ménagers. Inclut la location de matériel de chauffage, services de sécurité domestiques, taille de clés et confection de tentures, installation de poêles, de tentures et d'autres articles amovibles, location d'articles, d'appareils ménagers et

d'accessoires d'ameublement.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $UT_Q050 + HF_Q540 + HF_Q280$ 

J001

Champ: 142
Nom complet: Vêtements

Dépense totale pour les vêtements.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme( $CF_Q010 + CF_Q020 + CF_Q025 + CF_Q030 + CF_Q040 + CF_Q045$ 

 $+ CM_Q010 + CM_Q020 + CM_Q025 + CM_Q030 + CM_Q040 +$ 

 $CM\_Q045 + CC\_Q010$ 

+ CC\_Q030 pour chaque personne: SI (numéro de personne entre 01 et 20)) + CG\_Q010 + CG\_Q020 + CG\_Q030 + CG\_Q040 + HO\_Q130 + HO\_Q140 +

CG\_Q060

Notes: Les vêtements achetés pour un enfant auquel un membre du ménage doit donner

naissance après le 31 décembre était déclarés à ces questions sous le numéro de

personne «00».

J002

*Champ:* 143

Nom complet: Vêtements, total, femmes et filles

Dépense totale pour les vêtements, femmes et filles âgées de 4 ans et plus.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* Somme(CF\_Q010 + CF\_Q020 + CF\_Q025 + CF\_Q030 + CF\_Q040 + CF\_Q045

pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 20) ) + CG\_Q010

**J007** 

Champ: 144

Nom complet: Cadeaux de vêtements offerts à des personnes autres que

les membres du ménage, femmes et filles

Dépenses pour les cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les

membres du ménage, femmes et filles âgées de 4 ans et plus.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: CG\_Q010

J008

*Champ:* 145

Nom complet: Vêtements, total, hommes et garçons.

Dépense totale pour les vêtements, hommes et garçon âgés de 4 ans et plus.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* Somme(CM\_Q010 + CM\_Q020 + CM\_Q025 + CM\_Q030 + CM\_Q040

+CM\_Q045 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 20)) +

CG\_Q020

J013

*Champ:* 146

Nom complet: Cadeaux de vêtements offerts à des personnes autres que

les membres du ménage, hommes et garçons

Dépenses pour les cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les

membres du ménage, hommes et garçons âgés de 4 ans et plus.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: CG\_Q020

J014

*Champ:* 147

Nom complet: Vêtements, total, enfants

Dépense totale pour les vêtements, enfants de moins de 4 ans.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(CC\_Q010 + CC\_Q030 pour chaque personne: Si (numéro de personne

entre 01 et 20)) + CG\_Q030

Notes: Les vêtements achetés pour un enfant auquel un membre du ménage doit donner

naissance après le 31 décembre étaient déclarés à ces questions sous le numéro de

personne «00».

J017

*Champ:* 148

Nom complet: Cadeaux de vêtements offerts à des personnes autres que

les membres du ménage, enfants

Dépenses pour les cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les

membres du ménage, enfants de moins de 4 ans.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: CG\_Q030 +(CC\_Q010:Si numéro de personne=00) + CC\_Q030:Si numéro de

personne=00)

Notes: Les vêtements achetés pour un enfant auquel un membre du ménage doit donner

naissance après le 31 décembre étaient déclarés à ces questions sous le numéro de

personne «00».

J041

*Champ:* 149

Nom complet: Tissu pour vêtements, fil à tricoter et concept apparenté

Dépenses pour le tissu pour vêtements, le fil à tricoter, le fil et le concept

apparenté. Exclut le fils d'artisanat et le tissu pour rideaux, les tentures et les

accessoires d'ameublement.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: CG\_Q040

Notes: S.V.P. note que ce variable état J019TOT en 2005

J021

*Champ:* 150

Nom complet: Total, services vestimentaires

Dépense totale pour les de services vestimentaires.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: HO\_Q130 + HO\_Q140 + CG\_Q060

J023TOT

*Champ:* 151

Nom complet: Service de blanchisserie et de nettoyage à sec

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* HO\_Q130 + HO\_Q140

K001

Champ: 152
Nom complet: Transport

Dépense totale pour le transport.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme (AT\_Q060 pour chaque véhicule si AT\_Q030 = 1) +Somme(AT\_Q060

pour chaque véhicule: si AT\_Q030=2 ou 3) + Somme((AT\_Q110\*(-1)) pour chaque véhicule+Somme(AT\_Q140\*((100-AT\_Q220 pourcentage)/100 pour

chaque

véhicule)+VE\_Q030+VE\_Q040+VE\_Q050+Somme(AT\_Q080+AT\_Q090 pour chaque véhicule)+Somme(AT\_Q130\*(100-AT\_Q220pourcentage)/100 pour chaque véhicule)+Somme((AT\_Q150\*(100-AT\_Q220pourcentage)/100 pour chaque véhicule+Somme((AT\_Q160\*(100-AT\_Q220pourcentage)/100 pour chaque véhicule)

chaque

 $\label{eq:control_velocity} $$v\acute{e}hicule+RN_Q090*(100-RN_Q110pourcentage)/100+AT_Q190*(100-AT_Q220pourcentage)/100+VE_Q020+VE_Q010+AT_Q180*(100-AT_Q220pourcentage)/100 pour chaque <math display="inline">v\acute{e}hicule+AT_Q170*(100-AT_Q220pourcentage)/100 pour chaque \\$v\acute{e}hicule+AT_Q170*(100-AT_Q220pourcentage)/100 pour chaque \\$v\acute{e}hicule+RN_Q090*(100-RN_Q110pourcentage)/100+AT_Q220pourcentage)/100-AT_Q220pourcentage)/100-AT_Q220pourcentage)/100 pour chaque \\$v\acute{e}hicule+RN_Q090*(100-RN_Q110pourcentage)/100+AT_Q220pourcentage)/100-AT_Q220pourcenta$ 

chaque

véhicule+AT\_Q195\*(100-AT\_Q220pourcentage)/100+AT\_Q200\*(100-AT\_Q22

Opourcentage)/100 pour chaque

véhicule+TR\_Q040+TR\_Q050+TR\_Q060+TR\_Q070+TR\_Q080+TR\_Q090+TR

Q095+TR Q100

#### K002

*Champ:* 153

Nom complet: Transport privé

Dépense totale pour le transport privé.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme (AT\_Q060 pour chaque véhicule si AT\_Q030 = 1) +

Somme(AT Q060 pour chaque véhicule: Si AT Q030=2 ou 3)+

Somme(AT\_Q110\*(-1)) pour chaque véhicule+

Somme(A\_Q140\*((100-pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule)+VE\_Q030+VE\_Q040+VE\_Q050+

Somme(AT\_Q080+AT\_Q090 pour chaque véhicule)+

Somme(AT\_Q130\*(100-pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque

véhicule)+Somme((AT\_Q150\*(100-pourcentage des dépenses pour le véhicule à

des fins commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque

véhicule+Somme((AT\_Q160\*(100-pourcentage des dépenses pour le véhicule à

des fins commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque

véhicule+RN\_Q090\*(100-pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales\_RN\_Q110)/100+AT\_Q190\*(100-pourcentage des dépenses pour

le véhicule à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100+VE\_Q020+VE\_Q010+AT\_Q180\*(100-pourcenta ge des dépenses pour le véhicule à des fins commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule+AT\_Q170\*(100-pourcentage des dépenses pour le véhicule à

des fins commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque

véhicule+AT\_Q195\*(100--pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque

véhicule+AT\_Q200\*(100-pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins

commerciales\_AT\_Q220percentage)/100 pour chaque véhicule

# K003

*Champ:* 154

Nom complet: Achat d'automobiles et de camions

Dépense totale pour l'achat d'automobiles, de camions et de fourgonnettes.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme (AT\_Q060 pour chaque véhicule: Si AT\_Q030 = 1) + Somme (AT\_Q060

pour chaque véhicule: Si AT\_Q030 = 2 ou 3) + Somme(AT\_Q110 \* (-1) pour

chaque véhicule)

Notes: Prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les

garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c.-à-d. qu'il n'est pas échangé au

moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

K007

*Champ:* 155

Nom complet: Accessoires pour les véhicules

Dépense totale pour les accessoires et le matériel connexe d'automobiles, de

camions et de fourgonnettes, par exemple, radios, lecteurs de disques compacts,

chauffe-moteurs et autres appareils de chauffage, sièges pour bébé,

porte-bagages, housses de banquettes.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(AT\_Q140 \* (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule)

K008

*Champ:* 156

Nom complet: Location à court et à long terme de véhicules

Dépense totale de location à court et à long terme d'automobiles, fourgonnettes («

vans »), mini fourgonnettes, camions et véhicules utilitaires sport.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $VE_Q030 + VE_Q040 + VE_Q050 + Somme(AT_Q080 + AT_Q090 pour$ 

chaque véhicule)

K019

*Champ:* 157

Nom complet: Utilisation des véhicules possédés ou loués

Dépense totale pour l'utilisation des automobiles, des camions et des

fourgonnettes possédés ou loués.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(AT\_Q130 \* (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des

fins commerciales AT Q220)/100 pour chaque véhicule) +

Somme(AT\_Q150 \* (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des

fins commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule) +

Somme(AT\_Q160 \* (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des

fins commerciales AT Q220)/100 pour chaque véhicule) +

RN Q090 \* (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales RN Q110)/100

+

 $Somme(AT\_Q190*(100 - pour centage \ des \ dépenses \ pour \ le \ véhicule\ à \ des \ fins \ commerciales\_AT\_Q220)/100 \ pour \ chaque \ véhicule) + VE\_Q020 +$ 

 $VE_{Q010} +$ 

Somme(AT O180 \* (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des

fins commerciales AT Q220)/100 pour chaque véhicule) +

Somme(AT\_Q170 \* (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule) +

Somme(AT\_Q200 \* (100 - pourcentage des dépenses pour le véhicule à des

fins commerciales AT Q220)/100 pour chaque véhicule)

K020

*Champ:* 158

Nom complet: Essence et autres carburants pour les véhicules possédés ou loués à long terme Dépense totale d'essence et autres carburants pour les automobiles, les camions

Dépense totale d'essence et autres carburants pour les automobiles, les camions et les fourgonnettes possédés ou loués à long terme, par exemple, carburant diesel,

propane.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(AT Q130 \* (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule)

K022

*Champ:* 159

Nom complet: Autres travaux d'entretien pour les véhicules possédés

et en location

Description: Autres réparations et travaux d'entretien pour les automobiles, les camions et les

fourgonnettes («van»), par exemple, vidanges d'huile, mises au point, freins, entretien, réparation de la carrosserie. Inclut les réparations effectuées aux véhicules de tierces personnes et payées par des membres du ménage. Exclut les sommes payées par l'assurance ou par une personne qui n'était pas membre du

ménage.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(AT\_Q160 \* (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule)

K023

*Champ:* 160

Nom complet: Stationnement et location de garage Description: Dépense totale pour le stationnement.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: RN\_Q090 \* (100 - pourcentage du loyer à des fins commerciales\_RN\_Q110)/100

+ Somme(AT\_Q190 \* (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins

commerciales\_AT\_Q220)/100 pour chaque véhicule)

K028

*Champ:* 161

Nom complet: Primes d'assurance publique et privée pour véhicules

Description: Primes totales d'assurance privée et publique pour automobiles, camions et

fourgonnettes possédés et loués à long terme. Exclut les primes versées avec les

frais d'immatriculation.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(AT\_Q180 \* (100 - pourcentage des dépenses pour véhicules à des fins

commerciales AT Q220)/100 pour chaque véhicule)

K031

*Champ:* 162

Nom complet: Transport public

Dépense totale pour le transport public.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* TR\_Q040 + TR\_Q050 + TR\_Q060 + TR\_Q070 + TR\_Q080 + TR\_Q090 +

 $TR_Q095 + TR_Q100$ 

**K032TOT** 

*Champ:* 163

Nom complet: Transport local ou de banlieue

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* TR\_Q040 + TR\_Q050

Notes: Inclut l'autobus de ville ou de banlieue, le métro, le tramway, le train de banlieue

et le taxi.

K034TOT

*Champ:* 164

Nom complet: Transport interurbain

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $TR_Q060 + TR_Q070 + TR_Q080$ 

Notes: Inclut l'avion, le train et l'autocar interurbain.

K037

*Champ:* 165

Nom complet: Autres moyens de transport de passagers

Dépense pour les autres moyens de transport de passagers, par exemple,

covoiturage, service d'autobus ou de limousine aéroportuaire, service de

traversiers, visites touristiques, assurance voyage.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: TR\_Q090 + TR\_Q095

K038

*Champ:* 166

Nom complet: Services de déménagement

Dépenses pour les services de déménagement, d'entreposage et de livraison.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: TR\_Q100

L101

*Champ:* 167

Nom complet: Soins de santé

Dépense totale pour les soins de santé.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* PH\_Q130 + PH\_Q140 + PH\_Q150 + PH\_Q160 + PH\_Q170 + PH\_Q180 +

PH\_Q190 + PH\_Q200 + PH\_Q210 + PH\_Q220 + PH\_Q230 + PH\_Q240 +

 $PH_Q090 + PH_Q100 + PH_Q110 + PH_Q120$ 

L102

*Champ:* 168

Nom complet: Frais directs de soins de santé

Description: Frais directs totaux pour les soins de santé engagés par le ménage.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* PH\_Q130 + PH\_Q140 + PH\_Q150 + PH\_Q160 + PH\_Q170 + PH\_Q180 +

PH\_Q190 + PH\_Q200 + PH\_Q210 + PH\_Q220 + PH\_Q230 + PH\_Q240

L103

*Champ:* 169

Nom complet: Articles de soins de santé

Description: Frais directs de soins de santé engagés par le ménage pour les fournitures de

soins de santé, par exemple, trousses de premiers soins, pansements adhésifs, prothèses auditives, thermomètres, fauteuils roulants et autres appareils,

pèse-personnes, bas à varices.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH\_Q240

L104

*Champ:* 170

Nom complet: Médicaments et produits pharmaceutiques

Description: Frais directs totaux engagés par le ménage pour les médicaments, les drogues et

les produits pharmaceutiques.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: PH\_Q220 + PH\_Q230

L105

*Champ:* 171

Nom complet: Médicaments prescrits

Description: Frais direct engagés par le ménage pour les médicaments, les drogues et les

produits pharmaceutiques prescrits par un médecin.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH\_Q220

L106

*Champ:* 172

Nom complet: Autres médicaments et produits pharmaceutiques

Description: Frais directs engagés par le ménage pour les autres médicaments, les drogues et

les produits pharmaceutiques, par exemple, analgésiques, plantes médicinales,

médicaments homéopathiques, vitamines.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH\_Q230

L107

*Champ:* 173

Nom complet: Soins médicaux

Description: Frais directs engagés par le ménage pour les honoraires médicaux. Inclut les

généralistes et les spécialistes.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH Q170

L108

*Champ:* 174

Nom complet: Articles et services pour les soins des yeux

Description: Frais directs totaux engagés par le ménage pour les articles et les services pour

soins des yeux.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: PH\_Q130+PH\_Q140+PH\_Q150

L112

*Champ:* 175

Nom complet: Soins dentaires

Description: Frais directs engagés par le ménage pour les soins dentaires, et les soins

d'orthodonties et périodontiques, par exemple, examens, nettoyages, obturations, extractions, radiographies, traitements de canal, prescriptions et ajustements de

dentiers.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH\_Q160

L114

*Champ:* 176

Nom complet: Soins hospitaliers

Description: Frais directs engagés par le ménage pour les soins hospitaliers : tous les frais

directs compris dans la facture de l'hôpital.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH\_Q180

L116

*Champ:* 177

Nom complet: Autres praticiens de la santé

Description: Frais directs engagés par le ménage pour les autres praticiens de la santé, par

exemple, infirmiers(ères), thérapeutes, chiropraticiens(nes), ostéopathes,

podiatres, homéopathes, naturopathes.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: PH\_Q190 + PH\_Q200

L117

*Champ:* 178

Nom complet: Autres services médicaux

Description: Frais directs engagés par le ménage pour les programmes de contrôle du poids,

les programmes pour cesser de fumer et les autres services médicaux, par exemple, ambulances, location de matériel médical, services de laboratoire,

maison de repos.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH\_Q210

L118

*Champ:* 179

Nom complet: Primes d'assurance-maladie

Description: Primes totales d'assurance-maladie.

Unité de mesure: Dollar (\$)

*Spécifications:* PH\_Q090 + PH\_Q100 + PH\_Q110 + PH\_Q120

L119

*Champ:* 180

Nom complet: Hôpitaux publics, régimes d'assurance médicale et médicaments Description: Primes pour les régimes d'hospitalisation, d'assurance-maladie et

d'assurance-médicaments administrés par la province ou le territoire.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: PH\_Q090

L120

*Champ:* 181

Nom complet: Régimes privés d'assurance-maladie

Description: Primes pour les régimes privés d'assurance-maladie.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: PH\_Q100 + PH\_Q110 + PH\_Q120

L201

*Champ:* 182

Nom complet: Soins personnels

Dépense totale pour les soins personnels.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* PH\_Q030 + PH\_Q040 + PH\_Q050 + PH\_Q060 + PH\_Q070 +

Somme(CC\_Q020 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 20)

+

(CC\_Q020: Si numéro de personne = 00) + HF\_Q410 + PH\_Q080+ PH\_Q010 +

PH\_Q020

Notes: Les vêtements achetés pour un enfant auquel un membre du ménage doit donner

naissance après le 31 décembre étaient déclarés à ces questions sous le numéro de

personne «00».

L202

*Champ:* 183

Nom complet: Articles et accessoires de soins personnels

Dépense totale pour les articles et accessoires de soins personnels.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* PH\_Q030 + PH\_Q040 + PH\_Q050 + PH\_Q060 + PH\_Q070 +

Somme(CC\_Q020 pour chaque personne: Si (numéro de personne entre 01 et 20)

et +

 $(CC_Q020: Si numéro de personne = 00) + HF_Q410 + PH_Q080$ 

Notes: Les vêtements achetés pour un enfant auquel un membre du ménage doit donner

naissance après le 31 décembre étaient déclarés à ces questions sous le numéro de

personne «00».

L207

*Champ:* 184

Nom complet: Services de soins personnels

Dépense totale pour les services de soins personnels.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: PH\_Q010+PH\_Q020

M101

Champ: 185
Nom complet: Loisirs

Dépense totale pour les loisirs.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* RE\_Q010+ RE\_Q090+RE\_Q080+ RE\_Q070+RE\_Q030+ RE\_Q040+RE\_Q050+

RE Q060+ HF Q110+ RE Q100+RE Q020+RE Q110+ RE Q120+

HF\_Q140+ HF\_Q150+HF\_Q160+TR\_Q010+Somme(RV\_Q040 pour chaque

véhicule de loisirs Numéro entre 01 et 10)+[Somme

 $RV\_Q050*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q060*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q070*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q080*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q190*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q190*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100] \ pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q190*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100] \ pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q190*(100-RV\_Q120pourcentage)\\ \ 100+Somme(RV\_Q190*(100-RV\_Q120pourcentage))\\ \ 100+Somme(RV$ 

Numéro entre 01 et 10)\*

 $(-1) + TR \_Q020 + TR \_Q030 + HF \_Q090 + HF \_Q140 + HF \_Q130 + HF \_Q100 + HF \_Q1$   $20 + HF \_Q240 + HF \_Q270 + HF \_Q260 + RE \_Q130 + RE \_Q160 + RE \_Q140 + RE \_Q15$   $0 + HF \_Q210 + HF \_Q220 + RE \_Q180 + RE \_Q170 + RE \_Q200 + RE \_Q210 + TR \_Q120$ 

M102

*Champ:* 186

Nom complet: Matériel de loisirs et services

Dépense totale pour le matériel de loisirs et services connexes.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: RE Q010+ RE Q090+RE Q080+ RE Q070+RE Q030+ RE Q040+RE Q050+

RE\_Q060+ HF\_Q110+ RE\_Q100+ RE\_Q020+RE\_Q110+ RE\_Q120+

HF\_Q140+ HF\_Q150+HF\_Q160

M103

*Champ:* 187

Nom complet: Matériel de sport

Dépenses pour le matériel de sport et d'athlétisme. Inclut le matériel pour le golf,

les sports de raquette, le patinage, le ski, la pêche, le conditionnement physique au foyer et les autres fournitures et accessoires de sport et d'athlétisme. Exclut les

chaussures d'athlétisme ou de course et le matériel loué.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q010

**M106TOT** 

*Champ:* 188

Nom complet: Jouets, jeux électroniques et matériels d'art/passe-temps

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $RE_Q070 + RE_Q080 + HF_Q110$ 

Notes: En 1997 cette variable incluait les dépenses pour l'équipement et les fournitures

d'ordinateurs.

M110

Champ: 189

Nom complet: Matériel et fournitures informatiques

Description: Dépense totale pour le matériel et les fournitures informatiques.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications:  $HF_Q140 + HF_Q150 + HF_Q160$ 

M116

190 Champ:

Nom complet: Matériel et services photographiques

Description: Dépense totale pour le matériel et les services photographiques.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: RE Q030 + RE Q040 + RE Q050

M126

191 Champ:

Nom complet: Véhicules de loisirs et services

Dépense totale pour les véhicules de loisirs et services connexes. Description:

chaque véhicule de loisirs) + TR Q030

Unité de mesure: Dollar (\$)

TR\_Q010 + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si Spécifications:

RV\_Q030 =04) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 03) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV Q030 = 01) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV Q030 = 02) + Somme(RV Q040 - RV Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV Q030 =08) + Somme(RV Q040 - RV Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV Q030 =05) + Somme(RV Q040 - RV Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 =06) + Somme(RV\_Q040 -

RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 =07) +

Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 09) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV Q030 = 10)+TR Q020 + Somme(TR Q060 \* (100 - pourcentage desdépenses pour autre véhicule à des fins commerciales RV Q120)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV Q050 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q0120)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q070 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales RV Q120)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV Q080 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales RV Q120)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q090 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales RV Q120)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q100 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q120)/100 pour

#### M127

*Champ:* 192

Nom complet: Achat de véhicules de loisirs

Dépense totale, pour l'achat de véhicules de loisirs.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: TR\_Q010 + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si

 $RV\_Q030=04) + Somme (RV\_Q040 - RV\_Q130 \ pour \ chaque \ v\'ehicule \ de \ loisirs: Si \ RV\_Q030=03) + Somme (RV\_Q040 - RV\_Q130 \ pour \ chaque \ v\'ehicule \ de \ loisirs: Si \ RV\_Q030=01) + Somme (RV\_Q040 - RV\_Q130 \ pour \ chaque \ v\'ehicule \ de \ loisirs: Si \ RV\_Q030=02) + Somme (RV\_Q040 - RV\_Q130 \ pour \ chaque \ v\'ehicule \ de \ loisirs: Si \ RV\_Q030=08) + Somme (RV\_Q040 - RV\_Q130 \ pour \ chaque \ v\'ehicule \ de \ loisirs: Si \ RV\_Q030=05) + Sum (RV\_Q040 - RV\_Q130 \ pour \ chaque \ v\'ehicule \ de \ loisirs: Si \ RV\_Q030=06) + Somme (RV\_Q040 - RV\_Q130 \ pour \ chaque \ v\'ehicule \ de \ loisirs: Si \ RV\_Q030=07) + Somme (RV\_Q040 - RV\_Q040 -$ 

RV Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV Q030 = 09) +

Somme(RV Q040 - RV Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV Q030 =

10)

#### M128

*Champ:* 193

Nom complet: Achat de bicyclettes, pièces et accessoires

Dépenses pour l'achat de bicyclettes, de pièces et d'accessoires. Exclut les

bicyclettes pour enfants munies de roues mesurant moins de 14 pouces.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: TR\_Q010

#### M129

*Champ:* 194

Nom complet: Achat d'autres véhicules de loisirs et moteurs hors-bord

Dépense totale pour l'achat d'autres véhicules de loisirs et moteurs hors-bord.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030

=04) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 03) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 01) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 =02) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 08) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q040 - RV

chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 =05) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 = 06) + Somme(RV\_Q040

-RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 =07) +

Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si RV\_Q030 =09) + Somme(RV\_Q040 - RV\_Q130 pour chaque véhicule de loisirs: Si

 $RV_Q030 = 10$ 

M139

*Champ:* 195

Nom complet: Utilisation de véhicules de loisirs

Dépense totale pour l'utilisation de véhicules de loisirs.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: TR\_Q020 + Somme(RV\_Q060 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre

véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q050 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q0121)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q070 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q080 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q090 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q121)/100 fpour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q100 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs) + Somme(RV\_Q100 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de

loisirs) + TR Q030

M140

*Champ:* 196

Nom complet: Entretien de bicyclettes

Dépenses pour l'entretien et les réparations de bicyclettes.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: TR\_Q020

**M142TOT** 

*Champ:* 197

Nom complet: Utilisation du véhicule de récréation

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(RV\_Q060 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des

fins commerciales RV Q121)/100 fpour chaque véhicule de loisirs)

Somme(RV\_Q050 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des

fins commerciales RV Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(RV\_Q070 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des

fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(RV\_Q080 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des

fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

 $Somme(RV\_Q090*(100$  - pour centage des dépenses pour autre véhicule à des

fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

Somme(RV Q100 \* (100 - pourcentage des dépenses pour autre véhicule à des

fins commerciales\_RV\_Q121)/100 pour chaque véhicule de loisirs)

M180

*Champ:* 198

Nom complet: Véhicules de loisirs loués à court et à long terme.

Dépense pour la location à court et à long terme des véhicules de loisirs.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: TR\_Q030

M148

*Champ:* 199

Nom complet: Matériel et services de divertissement au foyer

Dépense totale pour le matériel et les services de divertissement au foyer.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: HF\_Q090 + HF\_Q100 + HF\_Q120 + HF\_Q130 + HF\_Q240 + HF\_Q270 +

HF\_Q260

M150

*Champ:* 200

Nom complet: Matériel audio

Dépenses pour les ensembles audio, les éléments et les radios, par exemple,

chaîne stéréophonique, lecteurs de disques compacts, appareils portatifs et lecteurs audio numériques, récepteurs, amplificateurs, haut-parleurs. Inclure les radios réveils, les accessoires, par ex, casques d'écoutes, microphones étuis,

nettoyeurs. Exclure les appareils audio pour automobiles.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q090

M151

Champ: 201

Nom complet: Média préenregistrés

Dépenses pour tout matériel préenregistré tel que les DVD, DC, cassettes audio et

vidéo, disques vidéo et téléchargements payés d'audio ou vidéo.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q120

M187

*Champ:* 202

Nom complet: Média vierge

Description: Tout matériel vierge tel que les cassettes audio et vidéo, DC, DVD et disquettes.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q130

M186

*Champ:* 203

Nom complet: Téléviseurs et autre équipement vidéo

Dépense pour téléviseurs, magnétoscopes, lecteurs DVD, enregistreurs de DVD,

caméras vidéo, autres ensembles vidéo/de télévision et accessoires et pièces achetés séparément, par exemple, antenne parabolique, câbles coaxiaux. Inclut les

ensembles et les télés projecteurs TV, et les cinémas maison.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q100

M156

*Champ:* 204

Nom complet: Location de DVD, vidéocassettes et jeux vidéo

Dépenses pour la location de DVD, de vidéo cassettes, de vidéo disques et de

jeux vidéo.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q240

M157

*Champ:* 205

Nom complet: Location de matériel de divertissement au foyer

Dépenses pour la location d'équipement audio, vidéo, d'ordinateurs et de

communication. Inclut tout type de matériel et fournitures audio, vidéo,

d'ordinateurs et de communication non rapportés ailleurs. Exclut la location de

téléphones et de jeux vidéo.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q270

M159

*Champ:* 206

Nom complet: Services de loisirs

Dépense totale pour les services de loisirs.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $RE_Q130 + RE_Q140 + RE_Q150 + RE_Q160 + RE_Q170 + RE_Q180$ 

+RE\_Q200 + RE\_Q210 + HF\_Q210 + HF\_Q220 + TR\_Q120

M160

*Champ:* 207

Nom complet: Spectacles

Dépense totale pour les spectacles.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* RE\_Q130 + RE\_Q140 + RE\_Q150 + RE\_Q160 + HF\_Q210 + HF\_Q220

M161

*Champ:* 208

Nom complet: Droits d'entrée au cinéma

Dépense pour les droits d'entrée au cinéma.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q130

M162

*Champ:* 209

Nom complet: Droits d'entrée aux événements sportifs

Dépenses pour les droits d'entrée aux événements sportifs.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q160

M163

*Champ:* 210

Nom complet: Droits d'entrée aux spectacles sur scène

Dépenses pour les droits d'entrée aux spectacles sur scène, par exemple, pièces de

théâtre, concerts, festivals, spectacles de danse.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q140

M165

*Champ:* 211

Nom complet: Télédistribution (câble) et diffusion par satellite

Dépense totale de frais de location pour la télédistribution (câble) et pour la

diffusion par satellite.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: HF\_Q210 + HF\_Q220

M408

*Champ:* 212

Nom complet: Télédistribution (câble)

Dépenses de frais de location pour la télédistribution (câble). Inclut les frais

d'installation, de service et de télévision payante.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q210

M409

*Champ:* 213

Nom complet: Diffusion par satellite

Dépenses de frais de location pour la diffusion par satellite. Inclut les frais

d'installation, de service et de télévision payante.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: HF\_Q220

M166

*Champ:* 214

Nom complet: Établissements récréatifs

Dépense totale pour l'utilisation d'établissements récréatifs.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: RE\_Q170 + RE\_Q180 + RE\_Q200

M167

*Champ:* 215

Nom complet: Droits pour établissements sportifs

Description: Droits totaux (cotisations et usage unique) pour les activités sportives, les

établissements athlétiques et récréatifs et les studios de santé.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q180

M171

*Champ:* 216

Nom complet: Camps pour enfants

Dépenses de camps pour enfants, par exemple, camps de jour, camps d'été.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q200

M164

*Champ:* 217

Nom complet: Droits d'entrée aux établissements du patrimoine

Dépense pour les droits d'entrée aux établissements du patrimoine et autres

activités et lieux, par exemple, musées, jardins zoologiques, spectacles sur glace,

expositions d'artisanat, foires, sites historiques.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q150

M172

*Champ:* 218

Nom complet: Voyages à forfait

Dépenses pour les voyages à forfait.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: TR\_Q120

Notes: Les voyages à forfait qui comprenaient au moins deux éléments d'un voyage

organisé, tels que transport et hébergement, ou bien hébergement avec nourriture

et boissons.

M173

*Champ:* 219

Nom complet: Autres services de loisirs

Dépenses pour les autres services culturels et récréatifs, par exemple, permis et

services de guide de chasse et de pêche, services d'organisation de réceptions,

autres locations d'installations sportives.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q210

**M201** 

*Champ:* 220

Nom complet: Matériel de lecture

Dépenses pour le matériel de lecture et autres imprimés.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* RE\_Q220+ RE\_Q230 + RE\_Q240 + RE\_Q250 + RE\_Q260

M202

Champ: 221
Nom complet: Journaux

Dépenses pour les journaux.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q220

M203

*Champ:* 222

Nom complet: Revues et périodiques

Dépenses pour les revues et périodiques.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: RE\_Q230

M204

Champ: 223

Nom complet: Livres et brochures

Description: Dépenses pour les livres et les brochures. Exclut les livres scolaires.

Unité de mesure: Dollar (\$) RE\_Q240 Spécifications:

M301

224 Champ: Nom complet: Éducation

Description: Dépense totale pour l'éducation.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: RE\_Q270 + RE\_Q300 + RE\_Q280 + RE\_Q310 + 'RE\_Q290 + RE\_Q320 +

'RE Q330 + RE Q340

**M302TOT** 

225 Champ:

Nom complet: Fournitures et manuels scolaires

Unité de mesure: Dollar (\$)

RE Q280 + RE Q290 + RE Q310 + RE Q320 Spécifications:

M308

226 Champ:

Nom complet: Frais de scolarité Description: Frais totaux scolarité.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications:  $RE_Q270 + RE_Q300$ 

N101

227 Champ:

Nom complet: Tabac et boissons alcoolisées

Dépense totale pour les produits de tabac et les boissons alcoolisées. Description:

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications:  $TM_Q010 + TM_Q020 + FA_Q100 + FA_Q060 + FA_Q070$ 

N102

228 Champ:

Nom complet: Produits de tabac

Dépense totale pour les produits de tabac et les articles pour fumeurs. Description:

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: TM\_Q010 +TM\_Q020

N109

Champ: 229 Nom complet:

Cigarettes

Description: Dépenses pour les cigarettes

*Unité de mesure:* Dollar (\$) Spécifications: TM\_Q010

N105

*Champ:* 230

Nom complet: Boissons alcoolisées

Dépense totale pour les boissons alcoolisées.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications:  $FA_Q100 + FA_Q060 + FA_Q070$ 

N106

*Champ:* 231

Nom complet: Boissons alcoolisées achetées au restaurant

Dépenses pour les boissons alcoolisées achetées et consommées dans des bars,

salons-bars, restaurants, etc. Inclut toutes les taxes et les pourboires.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: FA\_Q100

N107

*Champ:* 232

Nom complet: Boissons alcoolisées achetées au magasin

Dépenses pour les boissons alcoolisées achetées au magasin, par exemple, société

des alcools, magasins de bière et vin, épiceries. Exclut les bières et vins non

alcoolisés.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: FA\_Q060

N108

*Champ:* 233

Nom complet: Boissons alcoolisées confectionnées à la maison

Dépenses en matériaux pour la confection de bière, de vin et de spiritueux à la

maison.

Unité de mesure: Dollar (\$) Spécifications: FA\_Q070 Notes:

# EDM Dictionnaire de données, 2007 Entité du modèle de données (PUMDF)

**O101** 

*Champ:* 234

Nom complet: Dépenses diverses

Dépenses totales diverses.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* OS\_Q260 + TM\_Q180 + TM\_Q030 + TM\_Q040 + TM\_Q050 +

TM Q060 + Somme(TX Q100 pour chaque personne: Si (l'année de référence -

l'année de naissance

 $(ANC\_Q01) > 14) + TM\_Q160 + TM\_Q150 + TM\_Q170 + TM\_Q190 + TM\_Q200 + TM\_Q210 + TM\_Q220 + TM\_Q230$ 

Comprend les frais engagés relativement à d'autres propriétés (pas pour le

logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats, des services financiers, des cotisations à des syndicats et des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte d'argent et l'achat d'outils et

d'équipement pour le travail.

Avant 1997 dans l'Enquête sur les dépenses des familles, les frais d'intérêts sur des prêts personnels et les frais d'intérêts hypothécaires et prêts pour d'autres propriétés étaient déclarés sous «Dépenses diverses». (Les paiements affectés au capital d'hypothèques et de prêts étaient déclarés sous «Flux monétaires -- biens, prêts et autres dettes» étant donné qu'ils étaient considérés comme provoquant un changement dans la valeur de l'actif ou du passif du ménage.)

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (à partir de l'année de référence 1997), les paiements d'intérêts ne sont pas indiqués séparément du capital. Les paiements faits au titre de prêts personnels, d'hypothèques et de prêts ayant trait à d'autres biens (y compris à la fois le capital et l'intérêt) sont déclarés sous «Flux monétaires».

Également à partir de 1997, les dépenses indiquées sous «jeux de hasard», auparavant incluses sous «Dépenses diverses», sont devenues une sous-catégorie distincte. Il faut donc faire preuve de prudence lorsqu'on compare ces données avec les données des années antérieures. Les catégories «Consommation courante totale» et «Dépenses totales» sont également modifiées étant donné que «Dépenses diverses» est une composante de ces catégories.

**O104** 

*Champ:* 235

Nom complet: Services financiers

Dépense totale pour les services financiers.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications:  $TM_Q030 + TM_Q040 + TM_Q050 + TM_Q060$ 

**O109** 

*Champ:* 236

Nom complet: Cotisations syndicales et professionnelles

Description: Cotisations syndicales et droits payables aux associations professionnelles.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q100 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14)

**N201** 

*Champ:* 237

Nom complet: Gains nets de jeux de hasard

Dépense totale nette de jeux de hasard.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

*Spécifications:* Si (TM\_Q070 + TM\_Q100 + TM\_Q080 + TM\_Q090)+

(TM\_Q110+TM\_Q120+TM\_Q130+TM\_Q140) > 0 Si (TM\_Q110+TM\_Q120+TM\_Q130+TM\_Q140) < (TM\_Q070+TM\_Q100+TM\_Q080+TM\_Q090) Puis si (TM\_Q070+TM\_Q100+TM\_Q080+TM\_Q090) -

(TM\_Q110+TM\_Q120+TM\_Q130+TM\_Q140) si (1) Ou

(TM\_Q070+TM\_Q100+TM\_Q080+TM\_Q090)

Notes: «Jeux de hasard (net)» est égale à la somme des dépenses sur tous les types de

jeux de hasard moins la somme des gains provenant de tous les types de jeux de hasard. Cependant, si le total des gains est plus élevé que le total des dépenses, le montant à être déduit des dépenses est fixé à 1 \$ de moins que les dépenses et la

valeur des gains restants est déplacée sous «Autre argent reçu».

**O201** 

*Champ:* 238

Nom complet: Impôts personnels

Dépense totale nette pour les impôts personnels.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q010 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q020 pour chaque personne: Si

(l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14) +

Somme(TX\_Q030 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme((IN\_Q100 \* (-1)) pour chaque personne:

Si (l'année de référence - l'année de naissance (ANC Q01) >14))

Notes: Les impôts personnels sont les impôts sur le revenu payés pendant l'année de

référence pour cette même année ainsi que les revenus provenant des années précédentes, s'il y a lieu. Sont également inclus les autres impôts personnels (p. ex., impôts sur les dons) moins les remboursements d'impôts sur le revenu reçu pendant l'année de référence, sauf pour les prestations fiscales pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôts provinciaux. Ces crédits d'impôts sont inclus dans «revenu

moyen du ménage avant impôt».

O301

*Champ:* 239

Nom complet: Assurance individuelle et cotisations de retraite

Description: Paiements totaux pour les primes d'assurance individuelle et les cotisations à une

caisse de retraite ou à des fonds de pension.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q040 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q050 pour chaque personne: Si

(l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q060 pour chaque personne: Si ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q080 pour chaque personne: Si ANC\_Q01) >14) +

Somme(TX\_Q070 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q080 pour chaque personne: Si

(l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14) +

Somme(TX\_Q090 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14)

Notes: Paiements pour l'assurance-vie individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les

régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée «sécurité»

avant l'enquête de 1996. (Les cotisations à un Régime enregistré

d'épargne-retraite sont incluses dans «Flux monétaires».)

**O302TOT** 

*Champ:* 240

Nom complet: Primes d'assurance-vie, contrats de rentes et argent transféré à un FERRs

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q040 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance (ANC Q01) >14)) Somme(TX Q050 pour chaque personne: Si (année

de référence - année de naissance (ANC Q01) >14))

O304

*Champ:* 241

Nom complet: Primes d'assurance-emploi

Description: Primes d'assurance-emploi (retenues sur le salaire).

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q060 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC Q01) >14)

**O305** 

*Champ:* 242

Nom complet: Cotisations à des caisses de retraite ou à des fonds de pension

Description: Cotisations totales à des caisses de retraite ou à des fonds de pension.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q080 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TXQ070 pour chaque personne: Si

(l'année de référence - l'année de naissance (ANC 001) >14) +

Somme(TX\_Q090 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14)

**O306** 

*Champ:* 243

Nom complet: Régime de pension du Canada/Régimes des rentes du Québec

Description: Paiements totaux versés au Régime de pension du Canada/Régimes de rentes du

Québec.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q080 pour chaque personne: Si ANC\_Q01) >14)

**O307** 

*Champ:* 244

Nom complet: Paiements de pensions gouvernementales

Description: Fonds de retraite ou de pension gouvernementale, y compris les caisses fédérales,

provinciales et municipales.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q070 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14)

**O308** 

*Champ:* 245

Nom complet: Paiements - autres régimes de retraite

Description: Paiements versés aux autres fonds de retraite ou de pension.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q090 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14)

**O401** 

*Champ:* 246

Nom complet: Dons en argent et contributions

Description: Dons totaux en argent, contributions et pension alimentaire.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q110 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q120 pour chaque personne: Si

(l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14) +

Somme(TX\_Q130 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q140 pour chaque personne: Si

(l'année de référence - l'année de naissance (ANC Q01) >14) +

Somme(TX\_Q150 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14)

Notes: Ceci inclut les sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes

à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Avant 1997, l'argent dépensé au titre de biens et services donnés en cadeau à des personnes à l'extérieur du ménage était déclaré séparément. Depuis 1997, ces dépenses sont incluses dans chaque catégorie. On a ajouté les nouvelles catégories suivantes

sous habillement : cadeaux à des membres ne faisant pas partie du ménage de vêtements pour femmes et filles, pour hommes et garçons, et pour enfants.

**O403TOT** 

Champ: 247

Nom complet: Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes

habitant au Canada ou à l'étranger

Dépense totale de dons en espèces et autres versements de soutien à des

personnes habitant au Canada ou à l'étranger.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q110 pour chaque personne: Si (année de référence - année de

naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(TX\_Q120 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01) >14)) + Somme(TX\_Q130 pour chaque personne: Si (année de référence - année de naissance (ANC\_Q01)

>14))

**O405** 

*Champ:* 248

Nom complet: Dons de bienfaisance

Dépense totale de dons de bienfaisance.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Spécifications: Somme(TX\_Q140 pour chaque personne: Si (l'année de référence - l'année de

naissance (ANC\_Q01) >14) + Somme(TX\_Q150 pour chaque personne: Si

(l'année de référence - l'année de naissance (ANC\_Q01) >14)

**TOTCUCON** 

*Champ:* 249

Nom complet: Consommation courante

Dépense totale excluant les impôts personnels, les paiements d'assurance

personnelle, et les cadeaux et contributions.

*Unité de mesure:* Dollar (\$)

Notes: Dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement,

l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de

hasard, et un groupe divers d'articles.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (depuis 1997) à la consommation courante totale pour les années antérieures (Enquête sur les dépenses des familles). Voir «Logement» et «Dépenses diverses» pour plus de renseignements. Avant 1997, les dépenses pour des dons n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. Depuis 1997, ces dépenses sont indiquées

dans la catégorie appropriée et, par conséquent, elles contribuent à la

consommation courante totale.

**TOTEXPEN** 

*Champ:* 250

Nom complet: Dépense totale

Description: Les dépenses incluses dans la « Consommation courante » plus les impôts

personnels, les paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite, et les

dons et contributions à des personnes n'appartenant pas au ménage.

Unité de mesure: Dollar (\$)

Notes: Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les Dépenses totales pour

l'Enquête sur les dépenses des ménages (depuis 1997) aux Dépenses totales pour les années antérieures (Enquête sur les dépenses des familles). Voir «Logement»

et «Dépenses diverses» pour plus de renseignements.

**ADEQUACY** 

*Champ:* 251

Nom complet: Indicateur de qualité de logements

Description: Cette variable a été établie par Statistique Canada pour la Société canadienne

d'hypothèques et de logement (SCHL) afin d'identifier « tout ménage vivant dans un logement ayant besoin de réparations importantes et/ou s'il lui manque soit l'eau courante ou l'eau chaude, soit des toilettes intérieures, ou soit une baignoire

ou une douche ».

Cette variable classifie les ménages selon le fait que le logement possède au

moins une salle de bain et qu'il est relativement en bon état.

*Unité de mesure:* Code

Spécifications: Suffisant: DC\_Q050 (besoin de réparations) = 2 (mineures) ou 3 (aucune) ET

DC\_Q080 (nombre de salles de bain) = 1 ou plus Insuffisant: DC\_Q050 (besoin

de réparations) = 1 (majeures) OU DC\_Q080 (nombre de salles de bain) = 0

Domaine:

Code Description

O Adéquat

Non adéquat

#### **AFFORDAB**

*Champ:* 252

Nom complet: Indicateur d'abordabilité de logements

Description: Cette variable a été établie par Statistique Canada pour la Société canadienne

d'hypothèques et de logement (SCHL).

La variable s'appuie sur un ratio de frais de logement au revenu du ménage (RLAR) pour déterminer si les ménages consacrent un montant trop élevé au logement : un montant de 30 % ou plus du revenu est considéré comme au-delà

de la norme.

Code

Unité de mesure:

Spécifications: Loyer = RN Q020

Hypothèque régulière = (MT\_Q020 \* MT\_Q022) + (MT\_Q040 \* MT\_Q042) +

(MT Q060 \* MT Q062)

- (OP O030 \* (100 - pourcentage des dépenses à des fins

commerciales\_OP\_Q070 / 100 si MT\_Q130 = 1)

-  $(MT_Q125 \text{ si } MT_Q140 = 1)$ Frais de condo =  $OP_Q050$ 

Taxes foncières = OP Q030

Eau, combustible et électricité = UT\_Q010 + UT\_Q020 + UT\_Q030 + UT\_Q040 Revenu du ménage avant impôts = IN\_Q030 + IN\_Q040 + IN\_Q050 + IN\_Q060

+ IN 0070

 $+ IN_Q080 + IN_Q090 + IN_Q110 + IN_Q120 + IN_Q130$ 

Sur ce fichier, l'indicateur d'abordabilité de logements est calculé de la façon suivante :

Abordable : Loyer + Versements hypothécaires périodiques + Frais de copropriété + Taxes foncières + Eau, combustible et électricité / Revenu du ménage avant impôts = moins de 30 %

Non abordable : Loyer + Versements hypothécaires périodiques + Frais de copropriété + Taxes foncières + Eau, combustible et électricité / Revenu du ménage avant impôts = 30 % ou plus

Non applicable : Les ménages pour une partie de l'année, les ménages ou le revenu du ménage avant impôts = 0 ou moins, et les ménages où le ratio de frais de logement au revenu du ménage (RLAR) = 1 ou plus.

#### Domaine:

Code	Description
0	Abordable
1	Non abordable
9	Non applicable

#### **SUITABLE**

*Champ:* 253

Nom complet: Indicateur de taille de logements

Description: Cette variable a été établie par Statistique Canada pour la Société canadienne

d'hypothèques et de logement (SCHL) selon la Norme nationale d'occupation

(NNO).

Unité de mesure: Code

Spécifications: La Norme nationale d'occupation (NNO), servant à mesurer la logeabilité

(logement de taille convenable), fixe le nombre de chambres à coucher dont devrait disposer un ménage pour les ménages dont la taille et la composition sont

différentes.

Selon cette norme, le nombre de chambres sera suffisant s'il y en a une pour :

- couple d'adultes vivant en union libre;

- personne seule de 18 ans et plus qui fait partie du ménage;

- deux enfants de même sexe de moins de 18 ans;

- nombre additionnel de garçons ou de filles dans la famille (sauf s'il s'agit d'un frère et d'une sur de moins de 5 ans, auquel cas ils seront censés partager une chambre).

Un ménage d'une personne peut occuper un studio (sans chambre à coucher).

Ainsi, un ménage formé d'un couple et de deux enfants (garçon de 4 ans et fille de 2 ans) devrait avoir besoin de deux chambres à coucher. Lorsque le garçon aura 5 ans, il en faudra trois.

Domaine:

Code Description

Non-surpeuplementSurpeuplement

Notes:

La SCHL a conçu la Norme nationale d'occupation dans le cadre de consultations fédérales-provinciales-territoriales en bonne et due forme en vue de tenir compte des similitudes de toutes les normes provinciales et territoriales dans ce domaine et d'en faire une mesure ou un indicateur officiel de logeabilité pour le Canada. Voir aussi Le point en recherche, numéro 55-1, Études spéciales sur les données du Recensement de 1996 : conditions de logement au Canada, page 1 et note 3. (www.cmhc-schl.gc.ca/publications/fr/rh-pr/index.html)

#### **RQNMBEDP**

Description:

*Champ:* 254

Nom complet: Nombre requis de chambre à coucher

Cette variable a été établie par Statistique Canada pour la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). La variable représente le nombre de chambres à coucher dont le ménage devrait disposer selon la Norme nationale

d'occupation.

*Unité de mesure: Spécifications:* 

Compte

Le calcul du nombre de chambres à coucher nécessaires utilisant EDM\_B:008 est la première étape dans le calcul de la variable SUITABLE (antérieurement CROWDED). Selon la Norme nationale d'occupation, le nombre de chambres sera suffisant s'il y en a une pour :

- chaque couple d'adultes;
- chaque personne seule de 18 ans et plus qui fait partie du ménage;
- deux enfants de même sexe de moins de 18 ans;
- chaque garçon ou fille de plus dans la famille (sauf s'il s'agit d'un frère et d'une sur de moins de 5 ans, auquel cas ils seront censés partager une chambre). Un ménage d'une personne peut occuper un studio (sans chambre à coucher).

Ainsi, un ménage formé d'un couple marié et de deux enfants (garçon de 4 ans et fille de 2 ans) devrait avoir besoin de deux chambres à coucher. Lorsque le garçon aura 5 ans, il en faudra trois.

Domaine:

Code	Description
0	Studio
1	1 chambre à coucher
2	2 chambres à coucher
3	3 chambres à coucher
4	4 chambres à coucher
5	5 chambres à coucher ou plus

Notes:

La SCHL a conçu la Norme nationale d'occupation dans le cadre de consultations fédérales-provinciales-territoriales en bonne et due forme en vue de tenir compte des similitudes de toutes les normes provinciales et territoriales dans ce domaine et d'en faire une mesure ou un indicateur officiel de logeabilité pour le Canada. Voir aussi Le point en recherche, numéro 55-1, Études spéciales sur les données du Recensement de 1996 : conditions de logement au Canada, page 1 et note 3 (www.cmhc-schl.gc.ca/publications/fr/rh-pr/index.html).

#### **MONRENT**

*Champ:* 255

Nom complet: Versements mensuels de loyer

Description: Versements mensuels de loyer des logements occupés.

Unité de mesure: Dollar (S

*Spécifications:* (RN\_Q020 + UT\_Q010 + UT\_Q020 + UT\_Q030 + UT\_Q040) / 12

(Loyer + Eau + Électricité + Combustible) divisé par 12

Calculé pour les ménages où:

1. Mode d'occupation de logement pendant l'année de référence (TENURYR) = 6 ou 7 (loué) et

2. Mois que le ménage a occupé un logement loué (RN\_Q010) = 12 et

3. Raison de la réduction du loyer = 3 (sans réduction de loyer) et

4. Besoin de réparations au logement = 2 ou 3 (mineures ou aucunes réparations requises)

Les ménages ne rencontrant pas les critères suivants ont ce champ fixé à 000000000.00.

#### **CONDODEV**

*Champ:* 256

Nom complet: Partie d'un ensemble de logements en condominium

*Unité de mesure:* Cod

Spécifications:  $0 \text{ (Si DC\_Q020 = Non) } 1 \text{ (Si DC\_Q020 = Oui)}$ 

Domaine:

Code Description

0 Non 1 Oui